

# ஈழநாடு

EELA NADU

யாழ்ப்பாண பக்கங்கோர் நற்செய்தி!  
புதிதாகத் திறக்கப்பட்ட ஸ்தாபனம்



அல்பேட் எதிரிசிங்க  
பிரசித்தமான கண்பரிசோதகரும்  
முகக்குக் கண்ணாடி விற்பனையாளரும்  
45, மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பேண் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபாற பெட்டி எண் 45

புலர் 4

யாழ்ப்பாணம்

சபகிருது

தை 15 ஆம் நாள்

றம்முான் பிறை 1

28-1-3)

திவகட்கிழமை

இதழ் 34

## இலங்கை அரசியலில் ஒரு நல்ல திருப்பம்

யு.என்.பி.கரும்குதந்திரக் கட்சிக்கும் கொள்கை வேற்றுமை இல்லை சர்வகட்சி மகாநாட்டின் மூலம் தேசிய அரசாங்கம் அமையுமா?

(நமது அரசியல் நிருபர்)

சென்ற செல்வாய்க்கிழமை யன்று யு. என். பி. தலைவரான டபிள்யூ. சேனநாயக்காவை, அவரிடமிருந்து பிரதமர் சிறிமா பண்டாரநாயக்கா அழைத்துப் பேசியது இலங்கையின் அரசியலில் ஒரு நல்ல திருப்பமாகும். இதைத் தொடர்ந்து பல அரசியல் கட்சித் தலைவர்களையும் அரசாங்கம் அழைத்து ஒரு மகாநாடு கூட்டி, பல தேசிய பிரச்சனைகளையும் விவாதிக்க ஒழுங்கு செய்யலாமென்றும் கூறப்படுகிறது. இது அதைவிட நல்ல செய்தி. பிறகுடைய ஒத்துழைப்பு இன்றி தன்னார்வமும் நிலைமையச் சமாளிக்க முடியாதென்பதை பிரதமர் உணர்ந்ததற்கு இது நல்ல அடையாளமாகும்.

முன்னர் இலங்கை இந்தியர் பிரச்சனையைப் பற்றிப்பேசு பிரதமர் சேர் ஜோன் கொத்தலாவை, எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்த பண்டாரநாயக்காவை அழைத்ததுடன், அவரையும் புதுடிவிலக்கு அழைத்துச் சென்று ஒப்பந்தத்தினுடனாகையெழுத்திடச் செய்தது உண்மையே. ஆனால் சேர் ஜோன் தமிழரசு, இடதுசாரி முதலிய கட்சித் தலைவர்களை அழைக்கவில்லை. இப்போது பிரதமர் சிறிமா, யு. என். பி.யை மட்டுமின்றி, மற்றெல்லாக் கட்சித் தலைவர்களையும் அழைத்துப் பேச முன்வந்துள்ளது ஒரு துணிச்சலான புதிய செயலே.

யு. என். பி.யும், எஸ். எல். எப். பி.யும் இரு போட்டிக் கட்சிகளாயினும் அவற்றின் அடிப்படைக் கொள்கையில் எவ்வித வேற்றுமையுமில்லை. யு. என். பி.யினருடைய பண்டாரநாயக்காசொந்தக்காரணங்களுக்காகப் பிரிந்து ஆரம்பித்தது மூலக் காரணத்திற்க்கட்சி. கொள்கை வேறுபாடுகளுக்காக அன்று ஆரம்பத்தில் இரண்டும் தேசியக் கட்சிகளாக இருந்தன. சிங்களம், தமிழ் இரண்டும் தேசிய மொழிகளாக இருக்குமென்ற கொள்கையைக் கடைப்பிடித்தன. இதனால் பல தமிழர்கள் இரண்டிலுமிருந்தனர். தேர் தலை முன்னிட்டு இரண்டும் மொழிக் கொள்கையை மாற்றிக் கொண்டதால் தமிழர்கள் இரண்டிலிருந்தும் ஓங்கினர். அதனால் இரண்டுமே வகுப்பு வாதக் கட்சிகளாகிவிட்டன. வகுப்பு வாதக் கட்சிகளாகிவிட்டன. வகுப்பு வாதக் கட்சிகளாகிவிட்டன. வகுப்பு வாதக் கட்சிகளாகிவிட்டன.

இலங்கை—இந்திய பிரச்சனையைப் பற்றி விவாதிக்க வே முக்கியமாக இம்மகாநாடு கூட்டப்படுவதாக ஒரு செய்தி தெரிவிக்கிறது. அதைத்தீர்க்க இதுவே மேலான சமயமென்றும் ஓர் அரசியல் விமர்சகர் கூறுகின்றார். எப்படி மேலான சமயமென்று அவர் விளக்கவில்லை. காஷ்மீர் பிரச்சனையைத் தீர்க்க, பாக்கித்தான் பேச்சு நடத்துவதுபோல், இலங்கை—இந்தியர் பிரச்சனையைத் தீர்க்கவும், இலங்கை இப்போது முன்வரவேண்டுமென்றும் சீனச்சங்கடத்தில் சிக்கியுள்ள இந்தியா, இச்சமயம் அதிகம் விட்டுக்கொடுக்க சம்மதிக்குமென்றும் கருத்தா?

“இந்தியாவில் சில அரசியல் தலைவர்கள் தங்கள் சொந்த நோக்கத்துக்காக (இலங்கையிலே) ஒரு கட்சியுடன் மற்றொன்றை மோதவிட்டு, அதன் மூலம் லாபமடைய முயலுகின்றனர். இனி இங்குள்ள கட்சிகளை அப்படிப் பிரிக்க முடியாதென்று அவர்கள் கண்டால், தங்கள் விளையாட்டு அம்பலமாகிவிட்டதை அவர்கள் உணரலாம்” என்று அதே அரசியல் விமர்சகர் இதுபற்றிக் கூறுகிறார். இந்தியாவில் எந்த அரசியல் தலைவர்கள், இங்கு அரசியல் கட்சிகளை மோதவிடுகின்றனர் என்பது தெரியவில்லை. இது புதியதோர் குற்றமாக இருக்கின்றது. இது எப்படியாயினும், இங்கு பல அரசியல் கட்சித் தலைவர்களிடையே இனி யுள்ள பல இலங்கையருக்கும் எமது சொந்தநாட்டில் குடியேறியுள்ள இந்தியருக்கும் வாழ்த்துக்கூறுவதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளது. இங்குள்ள இந்திய வம்சாவளியினருக்கும் அப்பத்திரிகை வாழ்த்துக்கூறியது புதுமையும் வரவேற்கத்தக்கதுமாகும். இவர்களும் மனிதர்கள் என்பதை உணர்ந்து மனிதாபிமானத்துடன் இவர்களைப் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்க முன்வரின் இந்தப் பிரச்சனை வெகு சலபமாகத் தீர்ந்துவிடுமென்பதில் ஐயமில்லை.

சர்வகட்சித் தலைவர்கள் மகாநாடு வெறும் பேச்சுடன் கலையாமல், பரஸ்பரம்விட்டுக் கொடுத்து, ஒரு தேசிய அரசாங்கத்தை உருவாக்க முடியுமா? இதை அறியவே பொது மக்கள் மிக ஆவலுடன் உள்ளனர்.

புதியதோர் குற்றமாக இருக்கின்றது. இது எப்படியாயினும், இங்கு பல அரசியல் கட்சித் தலைவர்களிடையே இனி யுள்ள பல இலங்கையருக்கும் எமது சொந்தநாட்டில் குடியேறியுள்ள இந்தியருக்கும் வாழ்த்துக்கூறுவதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளது. இங்குள்ள இந்திய வம்சாவளியினருக்கும் அப்பத்திரிகை வாழ்த்துக்கூறியது புதுமையும் வரவேற்கத்தக்கதுமாகும். இவர்களும் மனிதர்கள் என்பதை உணர்ந்து மனிதாபிமானத்துடன் இவர்களைப் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்க முன்வரின் இந்தப் பிரச்சனை வெகு சலபமாகத் தீர்ந்துவிடுமென்பதில் ஐயமில்லை.

சர்வகட்சித் தலைவர்கள் மகாநாடு வெறும் பேச்சுடன் கலையாமல், பரஸ்பரம்விட்டுக் கொடுத்து, ஒரு தேசிய அரசாங்கத்தை உருவாக்க முடியுமா? இதை அறியவே பொது மக்கள் மிக ஆவலுடன் உள்ளனர்.

சர்வகட்சித் தலைவர்கள் மகாநாடு வெறும் பேச்சுடன் கலையாமல், பரஸ்பரம்விட்டுக் கொடுத்து, ஒரு தேசிய அரசாங்கத்தை உருவாக்க முடியுமா? இதை அறியவே பொது மக்கள் மிக ஆவலுடன் உள்ளனர்.

### மத்திய கல்லூரிக்கு வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு அரசாங்க ஊழியர் விளையாட்டுச் சங்க ஆதரவில் கட்டுகின்ற ஆண்டு நடைபெற்ற கிரிக்கட்குற்றப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய கச்சேரிக்கோஷ்டியை யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரிக்கீழ்க் கோஷ்டி சலபமாகத் தோற்கடித்தது. கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற சிநேசுபூர்வமான இப்போட்டியில் மத்திய கல்லூரிக்கீழ்க் கோஷ்டி 96 ஓட்டங்களால் வெற்றியீட்டியது.

காங்கேசன்துறையில்

இன்று மக்கள் வங்கிகளை திறப்பு வைப்பவம் மங்கிரி இலங்காத்து வருவார்?

யாழ்ப்பாணம், திக்களம் பகுதியில் முதலாவது வங்கிக்கிளை இன்று காங்கேசன்துறையில் திறந்து வைக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது. மக்கள் வங்கிக்கிளையைத் திறந்து வைப்பதற்கு அரசாங்க மந்திரிமன்றம் அளித்த உதவியை அறிவித்துள்ளது. வங்கி அமைதியான முறையில் தமிழ் மக்களின் எதிர்ப்பை கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தின் மூலம் தெரிவிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை காங்கேசன்துறையில் உள்ள தமிழரசு ஆதரவாளர்களும், தமிழரசுக் கட்சியின் காங்கேசன்துறைக்கிளையினரும் செய்து வருவதாக அறியப்படுகிறது.

மக்கள் வங்கியின் மற்றொரு கிளை யாழ்ப்பாணத்தில் திறந்து வைக்கப்படவிருக்கிறது. இது சம்பந்தமாக மக்கள் வங்கிக் காரியதரிசி அறிக்கை ஒன்று வெளியிட்டிருக்கிறார். அறிக்கையில் அவர் கூறியிருப்பதாவது:-

மக்கள் வங்கி இப்பகுதியில் முன்னமே அதன் கிளைகளைத் திறக்க முடியாமல் போனது ஒரு துரதிருஷ்டம். அதற்கு இப்பகுதிகளில் உள்ள சயலவாதிகளான ஒரு குழுவினரின் எதிர்ப்பே காரணமாயிருந்தது. மக்கள் வங்கியின் சேவை தங்களைத் தோற்கடிக்கும் நலன்களையும் செல்வாக்கை

யும் அபகரித்து விடக்கூடுமென்ற அச்சம் இரக்க குழுவின் இருந்து வருவதற்குத் தெரிகிறது. இலங்கை கூட்டுறவு சம்மேளனத்தின் சார்பாக ஒரு குழுவினர் மக்கள் வங்கியினடைரக்டர்களைச் சந்தித்து இப்பகுதிகளில் மக்கள் வங்கியின் கிளைகள் திறப்பதற்குச் சம்மதம் அளித்திருக்கிறார்கள்.

ஏற்கனவே இருந்து வரும் கூட்டுறவு வங்கிகளின் சேவையில் எந்த வகையிலும் தலையிட்டு முற்படாமையாக இருக்க வேண்டியதைத் தோற்றுவிப்பது மக்கள் வங்கியின் கொள்கையாக இருக்கவில்லை. மேலும் யாழ்ப்பாண மாகாண கூட்டுறவு வங்கியின் கோரிக்கைக்கு இணங்கியும் இப்பகுதிகளில் அமைக்கப்படவருக்கும் மக்கள் வங்கியின் கிளைகள் கூட்டுறவு வங்கியுடன் ஒத்தழைப்பதையே தன் கொள்கையாகக் கொண்டிருக்கிறது.

பொது மக்களுக்கு முக்கியமாக ஏழைகளுக்குத் தேவையான முக்கியத்துவத்தைப் பொறுத்து பொதுக் கொடுதல் உதவுதல், பொது மக்கள் பணங்கட்டுவதற்கான வசதி செய்து தருதல் போன்ற வேலைகள் மக்கள் வங்கி கிளை ஸ்தாபனங்களின் அலுவல்களாயிருக்கும்.

### துக்கதினம் அனுஷ்டிக்க எஸ். ஜே. வி. வேண்டுகோள் தமிழ்ப் பகுதிகளில் கடைசா அடைத்து பிரார்த்தனை செய்ய யோசனை

யாழ்ப்பாணம், திக்களம் “இந்தநாட்டின் பெரும்பான்மையினரான சிங்களச் சகோதரர்கள் தங்களுக்குமட்டும்தான் சுதந்திரம் வழங்கப்பட்டது. என்ற எண்ணத்தில் தமிழ்மக்களை அடிமைகளாக்கிவிடக்கூடிய வகையில் சட்டங்களை உருவாக்கியிருக்கின்றனர். இத்தகைய வாய்ப்பை

அவர்களுக்கு அளித்த நாள் தமிழ் மக்களுக்குத் துக்கதினமாகும்” என்று தமிழரசுக் கட்சியின் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமிழ்மக்கள் மக்களுக்குவிடுத்துள்ள வேண்டுகோள் ஒன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளார். அரசு வேண்டுகோள் (5-1-34)

**வரி விளம்பரம்**

**St. John's Academy**  
Chundikuli, Jaffna.

Classes for G. C. E. Ordinary and Advanced Levels, University and H.S.C. started on Monday 21st January. There are a few more vacancies and late applications will be considered.

Classes for London Chamber of Commerce Examinations will be started early in February.

Special classes in Pali, Sanskrit and other Arts subjects up to Degree level can also be arranged for.

Applications for the above classes must be made before February 2nd, 1963, on forms available from the office.

J. C. Handy  
Dirtecor

662

**திருமணம்**

நல்லையா - இந்திராணி

எங்கள் திருநிறை செல்வி இந்திராணி (ஈழத்தின் குழந்தை எழுத்தாளர்)க்கும் திரு. சுப்பையாவின் புதல்வன் நல்லையா அவர்களுக்கும் (3-2-63) ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு (8-09-8-39) மணிவரையுள்ள சபுவேளையில் திருமணம் நடைபெறும்.

நல்வரவை நாளும், மார்க்கண்டு தம்பதிகள், ஆணைக்கோட்டை. 674

**தேவை**

14-ம் நம்பர் சப்பல் வீதியில் இருக்கும் எங்கள் கிளை ஸ்தாபனத்திற்கு கைக்கிளின் செய்யவரும் உடைகளை பொறுப்பேற்று பில் எழுதவும் பணம் பெற்றுக் கொள்ளவும் பொறுப்பு வாய்ந்த ஒருவர் தேவை. ஆங்கிலத்தில் கூடிய தேர்ச்சி உள்ளவராக இருக்க வேண்டும். பிணைப்பணம் ரூபாய் 200. சம்பளம் மாதம் 75. சன்கைட்டையேஸ் அன் கைக்கிளின், பஸ் நிலையத்துக்கு முன்பாக. போன்: 474

— தந்தி கைக்கிளின் 673

**சிறந்த சேமிப்பு அதிக ஆதாயம் உயர்ந்த வட்டி**

**6%**

**உறுதியான இடம் சிலோன் ரிசேவ் விமிற்டெட், வங்கி யாழ்ப்பாணம்.**

**தொய்வு: நீரிழிவு**

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் மந்திரிமா, அரசியற் பிரமுகர் கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்ற விபரங்கள் அடங்கிய கற்றலோக இலம். தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து 12/50 நீரிழிவுக்கு 10 நாள் மருந்து 10/50. வைத்தியர் பரிபூரணநந்தர் கைலாயபிள்ளையார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

டாக்டர், ஜன. 27

சீன உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும் பாகிஸ்தான் உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்குமிடையில் நேற்று டாக்டர் வில் நடைபெற்ற முதலாவது 'டென்ட்' உதைபந்தாட்டப் போட்டி எவருக்கும் வெற்றியின்றி முடிவடைந்தது. இப்போட்டியை சுமார் 40,000 மக்கள் கண்டு களித்தனர்.

**3 வருடங்களுக்கு ஒரு தடவை தான் போகலாம் வெளி நாட்டார் பிரயாணத்தில் புதிய கட்டுப்பாடு**

கொழும்பு, ஞாயிறு மத்திய வங்கிக்கு திறை சேரி அனுப்பி வைத்துள்ள உத்தரவுப் பிரகாரம் இலங்கையிலுள்ள வெளி நாட்டினர் மூன்று வருஷத்துக்கொரு தடவைதான் வெளி நாடு செல்லமுடியும். வெளிநாட்டுப் பிரயாணம் சம்பந்தமாக அரசாங்கம் தனது சட்டங்களைக் கடுமையாக்கிக் கொண்டுவரும் நடவடிக்கைக்குக் கடைசியாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ள இவர்கள் இதனால் பெரிதும் திகைப்படைந்து போயிருக்கின்றனர். இங்குள்ள ஐரோப்பியர் சங்கமும் மற்றும் வெளிநாட்டினரும் இந்தப் பிரயாணக் கட்டுப்பாட்டை நிதி அமைச்சரிடம் ஆட்சேபிப்பார்களென்று தெரிகிறது.

(460-ம் அத்தியாயக்) காணி எடுத்தற் சட்டத்தின் 7-ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல் குறிப்பு இல: எல்.எச்.ஏ./5000. கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் காணிக்கைப் பொதுத் தேவையொன்றிற்கென எடுத்துக்கொள்ள எண்ணியிருக்கப்படுகின்றது. மேல்திக விபரங்களுக்கு தயவுசெய்து 25-1-63 ம் திகதியின் 13,490-ம் இலக்க அரசாங்க வர்த்தமானியைப் பார்க்கவும்.

**அட்டவணை**  
காணிப் பெயர்கள்: கொடெல்லவத்தை பிற்றக்கற்றிய, பற்றதொம்ப கலையுருவஅல்லது கொடெல்லவத்தை, எலெபிரட்டவத்தை, மலைய, தேவகேதற் ஒகந்த, ஹடுகுமபூ, ஹடுகுமபூ ஒன்றிற் அல்லது கும்பூபொற்றயி யத்த, நத்தமலகலகும்பூ, யத்தெகொட அம்ம, நத்தமல் கலையுருவ, நத்தமல் கலையுருவ அல்லது யத்தெகொட அமுன, ஹால்வலவுன்றி;  
பெயர்: மேல்மாக்காணம், கருத்துறை மாவட்டம், பல்லுள கோளை கிழக்கு, மலைய பற்று வட்டம், மூத்தகைக் கிராமம்; துண்டு, ப.ட. இல: எல். வி. பி. 130 இன் உதவிப்பட இல. 2-இல் துண்டுகள் 785 முதல் 810 வரையும், ஆர், பாஸ்காலிங்கம், கருத்துறை மாவட்ட உதவி அரசாங்க அதிபரும், காணி எடுத்துக்கொள்ளும் அதிபரிடம் - |வ. க

**அரசாங்க கேள்விப்பத்திரங்கள்**  
**நிர்யாசன இலாகா**  
என் 151- மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் உள்ள உறுகாமம் குளத்திற்கு மேலதிக 300 அடி வரங்கட்டுதல். கேள்விப்பத்திரங்கள் 19-2-63 வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.  
என் 152- திருக்கோணமலை உப பிரிவில் (அ) முதலீடுகளைத் திட்டத்தின் கீழ் 8-ம் பிரிவு வாய்க்காலும் கை வாய்க்கால்களும் கட்டுதல். (0 சங். தொடக்கம் 35 சங். வரைக்கும்). (ஆ) முதலீடுகளைத் திட்டத்தின் கீழ் 8-ம் பிரிவு வாய்க்காலும் கைவாய்க்கால்களும் கட்டுதல் (35 சங். தொடக்கம் 50 சங். வரை). (இ) மான் ஆண்டான் குளம் புனருத்தாரண வேலை. கேள்விப்பத்திரங்கள் 19-2-63 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இதன்முழுவிபரங்களுக்கும் 25-1-63 இல் வெளியான அரசாங்க வர்த்தமானியின் 1-ம் பகுதி 2-ம் தொகுதியைப் பார்க்கவும். இதன் பிரதிகளை சகல கச்சேசுகளிலும், பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர்கள் கந்தோர்களிலும், தபாற் கந்தோர்களிலும், உபதபாற் கந்தோர்களிலும், புகையீர்த நிலையங்களிலும் பார்க்கவும்.

இல. எல். ஐ/ ஏ. சி/38  
1950-ம் ஆண்டின் 9-ம் இலக்கக்காணிகொள்ளும் சட்டம் 7-ம் பிரிவின்படியும் 1954-ம் ஆண்டின் 39-ம் இலக்கக் காணி எடுத்தற் (திருத்தம்) சட்டத்தின் படியுமான அறிவித்தல்  
கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்ட காணியை எடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கின்றது. மேலதிக விபரங்களுக்கு 1963 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 25-ம் திகதி பிரசுரிக்கப்பட்ட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (பகுதி III) இல. 13490 ல் பார்க்கவும்.

**அட்டவணை**  
கிராமத்தின் பெயர்: அம்பலவன் பொக்கணை, காரியாதிகாரியின் பிரிவு: கரைத்துறைப் பற்று, காணியின் பெயர்: வடவீத் தோட்டம், ஆரம்பப்படும்: பி. பி. ஏ. 2354, ஒப்பம், செ. பொச்சர், அரசாங்க அதிபருக்காக, வவுனியா, கச்சேரி, வவுனியா.

தங்கள் தொழில் நிமித்தமாகவோ அல்லது நீண்ட விடுமுறையிலோ இலங்கையில் உள்ள வெளிநாட்டினர் சாதாரணமாக வெளிநாடுகளுக்குப் பிரயாணம் செய்வதில் இம் மாதிரிக் கட்டுப்பாடு இதற்கு முன் வேறெப்போதும் இருந்தது கிடையாது. வெளிநாடுகளுக்குப் பிரயாணம் செய்வதற்கு இலங்கையிலுள்ள வெளிநாட்டினர் பலர் ஏற்கனவே பிரயாண ஏற்பாடுகள் செய்து முடித்திருப்பதும் அவர்களில் அநேகர் தங்கள் பிரயாண டிக்கட்டுக்குப் பணம் செலுத்தியிருப்பதும் மற்றும் வெளிநாடுகளில் தங்குவதற்கான ஒழுங்குகள் செய்திருப்பதும் இச்சமயம் சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது.

இலங்கை தோட்ட முதலாளிகள் சம்மேளனம், இலங்கைத் தோட்டத்துறைமார் சங்கம் போன்ற ஸ்தாபனங்கள் இது பிரச்சனை குறித்து தங்களுக்குள்ளே கலந்தாலோசிக்க விருக்கின்றன. நிர்வாக பதவியிலுள்ள மேலதிகாரிகள் தங்கள் தொழில் காரணங்கற்பற்றியோ அல்லது விடுமுறையிலோ வருஷம் தோறும் வெளிநாடுகளுக்குப் பிரயாணம் செய்வது வழக்கம். மற்றும் பல ஐரோப்பியர் இரண்டு வருஷத்துக்கொரு தடவை இவ்வாறு பிரயாணம்செய்வார்கள்.

திறைசேரியின் புதிய உத்தரவு அந்நியச் செலாவணி சேமிப்புக்கான இன்னொரு நடவடிக்கையாக எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது எனத் தெரிகிறது.

**நூ. 3000 பெறுமதியான நகையும் பணமும் களவு**

மட்டக்களப்பு, சனி மட்டக்களப்பு - கல்லடி வீணையர் ஆலயக் குருக்கள் வீட்டில் வியாழக்கிழமை இரவு, திருடர்கள் புரூந்து, சுமார் 3000 ரூபாய் பெறுமதியான தங்ககைகளையும், பெறுமதி வாய்ந்த உடைகளையும், சுமார் ஆயிரம் ரூபாய் பணத்தையும் கொள்ளையடித்துச் சென்றுள்ளதாகப் பொலிஸில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

வியாழக்கிழமை இரவு கள் வர்கள் கோஷ்டி, ஆலயத்திற்கு அருகிலுள்ள குருக்கள் வீட்டின் கூரையிலுள்ள ஒரு களைக் கழற்றிவிட்டு கூரையிலூடாக வீட்டுக்குள் இறங்கி, அனுமாரி ஒன்றினால் இருந்த பணத்தையும், நகையையும், மற்றும் பெறுமதி வாய்ந்த உடுப்புக்களையும் களவெடுத்துள்ளனர்.

**காத்தான்குடியில் சைக்கிள்**

சம்பலம் நடந்த மறுநாட்காலையில் காத்தான்குடி ஆளும் குறிச்சியில் சைக்கிளொன்று சொந்தக்காரர் ஒருவருமின்றிக் கிடக்கக் காணப்பட்டது. அச்சைக்கிளில் ஓர் வெள்ளைச் சீலைத்துண்டு கட்டப்பட்டிருந்ததாகவும் அச்சீலையைப் பரிசோதனை செய்தபோது அச்சீலையிலிருந்த அடையாளமும், கோயில் குருக்களின் உடைகளிலிருந்த அடையாளமும் ஒன்றாகவே இருக்கக் காணப்பட்டது. சைக்கிளில் கட்டப்பட்டிருந்த அதே சீலைத்துண்டில்தான் குருக்களின் மனைவியார் நகைகளை முடிந்து வைத்திருந்ததாகவும் கூறப்படுகிறது.

இக்களவு சம்பந்தமாக மட்டக்களப்புப் பொலிசார் புலன் விசாரணை செய்துவருகின்றனர். சந்தேகத்தின் பேரில் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

**தலைவர் வரவில்லை**

திருக்கோணமலை, ஞாயிறு தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. என். எம். இராசமாணிக்கம் திருமலையில் நடைபெறும் தமிழரசுக் கட்சியின் செயல் கமிட்டிக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளவில்லை. அவர் தமக்கு ஜலதோஷமாக இருப்பதனால் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ள முடியவில்லை என்று கனுவாஞ்சிக்குடியிலிருந்து அறிவித்துள்ளார்.

**தங்கக்கட்டுப்பாட்டு விதிகள்**

பங்களுர், ஜன. 27  
தங்கக் கட்டுப்பாட்டு விதிகளில் குறைபாடுகள் இருந்தால் அவைகளை நீக்குவதற்கு அவசியமான நடவடிக்கைகளை அரசாங்கம் எடுக்கத் தவறுது என்று நிதிமந்திரி திரு. மொரார்ஜி தேசாய் இங்கு தெரிவித்தார்.

**சனசமூக நிலைய நிர்வாகிகள்**

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு உரும்பராய் வடக்கு மூன்று கள் சனசமூக நிலையத்தின் புதிய நிர்வாகிகளாக பின்பு வருவார் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர்.

தலைவர் திரு. மு. செல்லத்துரை, உபதலைவர் திரு. மு. தம்பு, செயலாளர் திரு. சி. செ. பென்ஜமின், பொருளாளர் திரு. நா. சிவலிங்கம். 17 பேர் கொண்ட நிர்வாக சபையொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

**சமஷ்டிக்கட்சி நிலாவெளிக் கிளை**

திருக்கோணமலை, ஞாயிறு நிலாவெளி தமிழரசுக் கட்சிக் கிளையின் புதிய நிர்வாகிகளாகப் பின்பு வருவார் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: நிலாவெளி கிராம சபைத் தலைவர் திரு. என். கனகசபை, உப-தலைவர்: திரு. குமாரசாமி, காரியதரிசி: திரு. க. சித்திரவேலு, தனிகாரி: திரு. சி. கைலாயபிள்ளை. நிர்வாகசபையும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

**வாலிபர் மன்ற கோரிக்கை**

பருத்தித்துறை, ஞாயிறு தும்பளை முற்போக்கு வாலிபர் மன்றக் கூட்டம் அதன் தலைவர் திரு. எம். குமாரசாமி தலைமையில் நடைபெற்றபோது நெல்லண்டை உபதபால் கந்தோருக்கு தொலைபேசி இணைப்பை விரைவில் கொடுத்து உதவுவதுடன் தபாற் கந்தோரின் தரத்தையும் உயர்த்தும் படி தபால் தந்தி இலாகா தலைவரைகொருவதென முடிவு செய்யப்பட்டது.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்யு**

**SCHOOL OF TECHNOLOGY CHUNDIKULI, JAFFNA.**

**Course in Electrical Installation Work**

Intensive instruction, both theory and practical, provided by qualified Electrical Engineer, for one year. Students who have reached the J. S. C. Standard can successfully complete this course and become competent Electricians.

Trained Electricians have good chances of employment.

There are vacancies in the class just commenced. No admission after 1st February, for the 1963 class.

Apply Immediately.

A. A. COOKE  
Director

**மதுவரிக்கொள்கை சம்பந்தமான பிரதிநிதிகள் சபைத் தெரிவு**

மேற்கூறப்பட்ட தெரிவு கீழ்க்காணும் ஆய்வுப்பணிக்கென நியமிக்கப்பட்டுள்ளது:— இலங்கையில் தற்பொழுது நடைமுறையிலுள்ள மதுவரிக்கொள்கையின் சகல அம்சங்களையும் ஆராய்ந்து, அவசியமானவைகளைக் கருதும் மாற்றங்கள் பற்றிச் சிபார்சு செய்வதற்கெனத் தெரிவு குழுவொன்று நியமிக்கப்படுமா.

1. குழுவுக்குத் தமது கருத்துக்களை எடுத்துக்கூற விரும்புவோரும், நிறுவகங்களும் அவர்களைக் கருத்துக்களைக் கீழ்க் கையொப்பமிட்டிருப்பவருக்கு எழுத்துமலம் 1963, பெப்ரவரி 9 ஆம் தேதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்பன்றோ தெரிவிக்கவேண்டும். அதில், தாம் எடுத்துச்சொல்லும் கருத்துக்களுக்குச் சாதகமாக வாய்மொழிச் சாட்சியம் அளிப்பதற்கு விருப்பமுடையரோவென்பதையும் குறித்தல்வேண்டும்.

2. குழுவுக்குத் தமது கருத்துக்களை எடுத்துக்கூற விரும்புவோரும், நிறுவகங்களும் அவர்களைக் கருத்துக்களைக் கீழ்க் கையொப்பமிட்டிருப்பவருக்கு எழுத்துமலம் 1963, பெப்ரவரி 9 ஆம் தேதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்பன்றோ தெரிவிக்கவேண்டும். அதில், தாம் எடுத்துச்சொல்லும் கருத்துக்களுக்குச் சாதகமாக வாய்மொழிச் சாட்சியம் அளிப்பதற்கு விருப்பமுடையரோவென்பதையும் குறித்தல்வேண்டும்.

3. குழு அவர்களது சாட்சியத்தைக் கேட்க விரும்பின், அதுபற்றி உரியவேளையில் அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும்.

4. கௌரவ கைத்தொழில், உள்நாட்டு, கலர்ச்சார விவகார அமைச்சருக்கு ஏற்கனவே தங்கள் கருத்துக்களைத் தெரிவித்துள்ளவர்களும், நிறுவகங்களும் ஏதாவது புதிய விடயங்களைக் குழுவுக்குச் சமர்ப்பிக்கவிருந்தாலன்றி, முன்னர் தாங்கள் தெரிவித்த கருத்துக்களைத் திரும்பவும் தெரிவிக்கவேண்டிய அவசியமில்லை.

பிரதிநிதிகள் சபை, கொழும்பு. 1963 ஜனவரி 18 ஆம் திகதி.

# 'இந்தியாவுக்கு மேலும் உதவியளிப்போம்'

## குடியரசு தின வையவத்தில் பிரிட்டிஷ் மந்திரி அறிவிப்பு

### 'மிக்' விமான உற்பத்தி தொழிற்சாலை அமைக்க சோவியத் நிபுணர் வருவர்

தக்ளா, டோலா பகுதியிலிருந்து சீனர் இன்னும் வெளியேறவில்லை

லண்டன், ஜனவரி 27

சீன ஆக்கிரமிப்பை முறியடிப்பதற்கு இந்தியாவுக்கு மேலும் பிரிட்டன் உதவி அளிக்கும் என்று பிரிட்டிஷ் காமன் வெல்த் உறவு மந்திரி திரு. டங்கன் சான்டிஸ் நேற்று லண்டனில் நடைபெற்ற இந்திய குடியரசு தினக் கொண்டாட்ட வையவமொன்றில் பேசுகையில் அறிவித்தார். சீன ஆக்கிரமிப்பை எதிர்ப்பதற்கு, பிரிட்டனும் இதர காமன் வெல்த் நாடுகளும் அளித்த உதவிகளைக் குறிப்பிட்ட திரு. சான்டிஸ், காமன் வெல்த் உறவுக்கு இது ஒரு எடுத்துக்காட்டு என்று குறிப்பிட்டார்.

## சோவியத் தலைவர்கள் வாழ்த்து

இந்தியக் குடியரசு தினத்தையொட்டி இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனுக்கு சோவியத் ஜனாதிபதி பிரஸ்னேவ் நேற்று ஒரு வாழ்த்துச் செய்தியனுப்பியிருந்தார். இந்தியாவும் சோவியத் யூனியனும் கடைப்பிடித்துவரும் சமாதான சகவாழ்வுக் கொள்கை உலக சமாதானத்துக்கு வழிவகுக்கும் என்றும் இந்தியக் குடியரசின் சமாதான முயற்சி வெற்றிபெறுமென்றும் பிரஸ்னேவ் தமது வாழ்த்துச் செய்தியில் குறிப்பிட்டிருந்தார். இந்தியப் பிரதமர் நேருவுக்கு சோவியத் பிரதமர் குருஷ்சேவ் அனுப்பிய வாழ்த்துச் செய்தியில் இருநாடுகளுக்கும் இடையிலுள்ள நெருங்கிய நட்புவையும் ஒத்துழைப்பையும் குறிப்பிட்டு சமாதான சகவாழ்வுக் கொள்கை உலக சமாதானத்துக்கு வழிவகுக்கும் என்றும் கூறியுள்ளார். உலகின் பல பாகங்களிலிருந்து, மன்னர்கள், சக்ரவர்த்திகள், ஜனாதிபதிகள், கவர்னர் ஜெனரல்கள், பிரதம மந்திரிகள் ஆகியோர் இந்திய குடியரசு ஜனாதிபதிக்கும் பிரதம மந்திரிக்கும் வாழ்த்துச் செய்திகள் அனுப்பியிருந்தனர். வெளிநாடுகளில் இந்தியக் குடியரசு தினத்தையொட்டி விருந்து வைப்பவங்களும் கொடி வணக்கமும் நடைபெற்றன.

## தி. மு. க.வும் கலந்துகொண்டது

குடியரசு தினத்தையொட்டி நேற்றிரவு ராஷ்டிரபதி பவனில் ஜனாதிபதி ராதாகிருஷ்ணன் உபசாரவிருந்து அளித்தார். இதில் கம்போடியப் பிரதமர், இளவரசர் நொரடம் சிகாணுக், பிரதமர் நேரு மற்றும் மந்திரிகள், எம். பி.க்கள், வெளிநாட்டு ராஜ்யத் தூதுவர்கள், பிரமுகர்கள் ஆகியோர் இதில் கலந்துகொண்டனர். சென்னையில் தமிழ்நாடு கவர்னர் திரு. விஷ்ணுராம் மேதி 'ராஜ் பவனில்' அளித்த விருந்துபசாரத்தில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைச் சேர்ந்த சட்டசபை அங்கத்தவர்கள், எதிர்க்கட்சி எம். எல். ஏ.க்களும், மற்றும் பிரமுகர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

## சோவியத் நிபுணர்கள் வருவர்

சோவியத் யூனியனுக்கு விஜயம்செய்திருந்த இந்திய வெளிவிவகார இலாகா தலைமைக் காரிய தரிசி திரு. ஆர். கே. நேரு நேற்று மாஸ்கோவிலிருந்து பம்பாய் வந்துசேர்ந்தார். இந்தியாவில் சோவியத் 'மிக்' ரக போர் விமானங்களை உற்பத்தி செய்வதற்காக நிறுவப்படவிருக்கும் தொழிற்சாலைகள் சம்பந்தமாக உதவியளிப்பதற்கு சோவியத் நிபுணர் கோஷ்டியொன்று விரைவில் இந்தியா வந்துசேரவிருக்கிறது.

## நேருவுக்குப் பாராட்டு

சீனாவுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கு கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை இந்தியப் பிரதமர் நேரு ஏற்றுக்கொண்டது 'நல்ல முடிவு' என்று 'நியூயோர்க் டைம்ஸ்' என்ற பத்திரிகை பாராட்டியுள்ளது. "இனி அடுத்த நடவடிக்கை சீனாவைப் பொறுத்தது" என்றும் அது கூறியது. "கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை ஏற்றுக்கொள்வது இந்தியாவைப் பொறுத்தவரையில் கஷ்டமானதுதான் என்றாலும் அதை ஏற்றுக்கொள்வது வது தவிர்க்கமுடியாதது" என்று 'நியூயோர்க் டைம்ஸ்' தெரிவித்தது.

## வெளியேறிய சீனர் கண்டனம்

இந்தியாவிலிருந்து வெளியேறிவந்த சீனப் பிரஜைகள், இந்தியாவில் சீனப் பிரஜைகளை இந்திய அதிகாரிகள் கொடுமைகடத்துகிறார்களென்று சீனாவில் இருபதுக்கு மேற்பட்ட நகரங்களில் கூட்டங்கள் நடத்தி கண்டித்ததாக நவசீன செய்தி ஸ்தாபனம் தெரிவித்தது.

## தமிழ்நாட்டு கிராமத் தொண்டர் படை

நேற்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட கிராமத் தொண்டர் படைக்கு தமிழ்நாட்டில் ஐந்து லட்சம் பேர் சேர்க்கப்படுவர் எனத் தெரிகிறது.

## இந்திய-பாக். பேச்சுவார்த்தை

காஷ்மீர் மற்றும் அதனுடன் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சனைகம்பற்றி இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் இடையில் முன்னரவது தடவையாக அடுத்தமாதம் 6-ம் திகதி கராச்சியில் ஆரம்பமாகலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. என்றாலும் திகதி இன்னும் நிச்சயப்படுத்தப்படவில்லை.

## சீனர் இன்னும் வெளியேறவில்லை

மக்மோகன் எல்லைக்குத் தெற்கில் தக்ளா, டோலா, லோங்ஜு ஆகிய இடங்களிலிருந்து சீனர் இன்னும் முற்றாக வெளியேறிக் செல்லவில்லையென்றும் அவர்களின் நடமாட்டம் அங்கு இன்னமும் இருப்பதாகவும் உத்தியோக வட்டாரங்களில் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## மன்னரின் திட்டத்துக்கு ஈரானில் வாக்கெடுப்பு

தெஹ்ரான், ஜன. 27

ஈரான் மன்னர் ஷாவின் புதிய திட்டத்துக்கென நேற்று நடைபெற்ற வாக்களிப்பில் முதல் தடவையாகப் பெண்களுக்கலந்து கொண்டனர்.

நிலச் சீர்திருத்தம் கட்டாயக் கல்வி, வனதேசியமயம், புதிய தேர்தல் சட்டம், அரசாங்கத் தொழிற்சாலைகளைத் தனியாருக்கு விற்பனை செய்வது, தொழிற்சாலைகளில் லாபத்தில் இருப்பது சதவிகிதத்தைத் தொழிலாளருக்குக் கொடுப்பது முதலிய ஆறு மசோதாக்களைக் கொண்ட மன்னரின் இப்புதிய திட்டம் அரசாங்கத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு விட்டது.

தம்மைப் பேட்டிகாண 4000 விவசாயிகள் மத்தியில் மன்னர் ஷா பேசுகையில் "இனி நிலச்சுவாந்தாரர்கள் இருக்க மாட்டார்கள். உங்கள் நிலங்கள் உங்களுக்கே சொந்தம்" என்று கூறினார்.

நேற்று சர்வ ஜனவாக்கெடுப்பு நடைபெறவிருந்ததற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்து நேற்று முன்தினம் தெஹ்ரானில் முஸாதிக்க ஆதரவாளர்கள் நடத்திய ஆர்ப்பாட்டத்தை பொலிஸார் தடியடிப் பிரயோகம் செய்து கலைத்தனர்.

## அடினார் முயற்சி தோல்வி

பொன், ஜன. 27

ஐரோப்பிய பொதுச் சந்தையில் பிரிட்டன் சேர்வதற்கு பிரஞ்சுஅதிபர்கொண்டிருக்கும் எதிர்ப்பை மாற்றுவதற்குத் தாம் எடுத்த முயற்சி தோல்வி அடைந்து விட்டதாக மேற்கு ஜெர்மன் அதிபர் அடினார் அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடிக்கு எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ளார்.

## நிலத்தடி ஆயுத சோதனை

அமெரிக்கா நிறுத்தி வைத்தது

வாஷிங்டன், ஜன. 27

அணுஆயுத சோதனைத்தடை சம்பந்தமாக சோவியத் யூனியன், பிரிட்டன், அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளின் பிரதிநிதிகளுக்கிடையில் வாஷிங்டனில் நடைபெற்று வரும் பேச்சுவார்த்தைகள் முடியும் வரை நெவாடாவில் நிலத்துக்கடி அணு ஆயுத பரீட்சைகளை நிறுத்தி வைக்குமாறு அமெரிக்க அணுசக்திக்கமிஷனுக்கு தாம் உதரவிட்டிருப்பதாக அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடி தெரிவித்தார். அணுஆயுத சோதனைத்தடை ஏற்படாமல் காலவரையறையின்றி அணுஆயுதசோதனைகளை நிறுத்தி வைக்க அமெரிக்கா விரும்பவில்லையென்றும் ஒப்பந்தம் ஏற்படாவிட்டால் மீண்டும் உடனடியாகச் சோதனைகளை ஆரம்பிக்கத்தயாராக இருக்குமென்றும் திரு. கென்னடி கூறினார்.

## அடெளலா கோரிக்கை

எலிஸபெத்வில்லி, ஜன. 26  
பெப்ரவரி மாதம் 5-ந் திகதிக்கு முன் ஆயுதங்களை ஒப்படைத்து காங்கோ ராணுவத்துக்குத் தங்கள் விசுவாசத்தைக் காட்டுப்படி கடாங்காரணுவத்தினருக்கு காங்கோ பிரதமர் திரு. அடெளலா கூறியுள்ளார்.

## ராஷ்ய மந்திரி ஜப்பான் விஜயம்

டோக்கியோ, ஜன. 27

சோவியத் யூனியனின் வெளிவர்த்தக மந்திரி திரு. நிக்கலாயவ் வெருவினரவில் ஜப்பானுக்கு விஜயம் செய்யவிருக்கிறார்.

## தந்தைவிரும்பினார் தாய் விரும்பவில்லை!

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு  
உடுவிலைச் சேர்ந்த இராமலிங்கம் என்பவரின் மகளான சிவபாக்கியம் என்னும் யுவதியைக் கடத்திச்சென்றதாக அதே ஊரைச் சேர்ந்த மாணிக்கம் துரைசிங்கம் என்பவர் மீது சன்னகம் பொலிசாரால் குற்றஞ்சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி திரு. வெஸ்லி டி. தாமோதரம் முன்னிலையில் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக்கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

சின்னவன் இராமலிங்கம் சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது: "எனது மகன்தான் சிவபாக்கியம். நானும், மனைவியும், மகனும் ஒன்றாகவே வாழ்ந்து வந்தோம். எதிரி எனக்கு உறவினர். அவர் எனது மகனைத் திருமணம்செய்ய விரும்பினார். நானும் அதனை விரும்பினேன். சம்பவத்தினம் மனைவியைக் கோப்பாய்க்கு அனுப்பிவிட்டு எதிரியிடம் எனது மகனைக்கூட்டிச் செல்லும்படி கூறினேன்."

லட்சுமி இராமலிங்கம் சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது: "எதிரி எனதுமகனை எனது விருப்பமின்றியே கூட்டிச் சென்றார். மகனுக்கு 14 வயது. எதிரி எனது மகனைக் கூட்டிச்செல்லும் சமயம் நான் வீட்டில் இல்லை. வீட்டில் மகனும், இளையமகனும் இருந்தனர். வீட்டுக்கு நான் திரும்பியபோது மகனைக் காணவில்லை. மகன் 'அத்தான் வந்தார்; அக்காவைக்கூட்டிக் கொண்டு போய்விட்டார்' என்று கூறினார். எதிரி மகனை எனது கணவனில் விருப்பத்துடன் தான் கூட்டிச் சென்றிருக்க வேண்டும். ஆனால் எனக்கு அச்சமயம் விருப்பமில்லை. எதிரிக்கும் எனது மகனுக்கும் திருமணப் பேச்சு நடந்தது. இப்போது அவர்கள் தம்பதிகளாக வாழ்கிறார்கள்."

நீதிபதி எதிரியை விடுதலை செய்து தீர்ப்பளித்தார்.

## கம்பம் கேட்டாராம்

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு  
சங்கானை கிழக்கைச் சேர்ந்த சின்னத்துரை பரமசிவம் என்பவர் அதே ஊரைச் சேர்ந்த சுவாமியராதன் சரவணமுத்து என்பவரிடம் தனக்குக் கப்பமாக 5 சிகரட்டுகள் தரும்படி கேட்டதாகச் சங்கானைப் பொலிஸாரால் குற்றஞ்சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி முன்னிலையில் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக் கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. நீதிபதி எதிரியைக் குற்றவாளியாகக் கண்டதும், எதிரி தரப்பில் ஆஜரான வழக்கறிஞர் திரு. ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் எதிரி இரூராக இருப்பதனால் அவருக்குக் கருணைகாட்டும்படி நீதிபதியிடம் கோரினார். நீதிபதி இக்கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொண்டு எதிரியை இரண்டு வருட நன்னடத்தைப் பிணையிற் செல்லும்படி உத்தரவிட்டார்.

# விஞ்ஞானம் போதிக்ஞம் விளையாட்டு பலூன்

## ஐயாறன் எழுதுவது

### மணி வாக்கு

பகைவனிடமும் அன்பு செலுத்துவது பக்தனுக்கு அடையாளம். தன்சய சக்தியைக் கொண்டு மட்டும் இது முடியாது இறைவனிடம் பிரார்த்தித்தே இச்சக்தியைப் பெற வேண்டும். தன்னை ஒருதாசாக நினைத்துப் பிரார்த்திக்க வேண்டும். அருள் மார்க்கத்தில் அடக்கம் தானாக வரும்

— மஶாத்தாசாந்தி

## சுழநாடு

EELANADU. National Tamil Daily Post Box 49, 'aftna Telegrams EELA NADU Jaffna Phone 339

யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது ஆண்டு தை மீ 5 (28-1-63)

### இலங்கைக்கு ஒரு தேசிய அரசாங்கம்

எதிர்க்கட்சித் தலைவரான திரு. டட்டி சேனநாயக்காவை அழைத்து அவருடன் இரண்டு மணி நேரம் பேசியது, இலங்கை-இந்தியா பிரச்சனையைப் பற்றி என்று அதிகாரபூர்வமாக வெளியான அறிக்கை தெரிவிக்கிறது. அரசாங்கக் கட்சித் கூட்டத்திலும் இத்தேயே பிரதமர் தெரிவித்தாராம் இலங்கை-இந்தியா பிரச்சனை முக்கியமானதுடன், இதை ஒரு கட்சி மட்டுமன்றி, தமிழரசு, இடதுசாரி உள்ளிட்ட பல அரசியல் கட்சிகளும் சேர்ந்து தேசிய முறையில் இதைப்பற்றிக் கலந்து பேசி, பின்னர் ஒருமனமுடனே இந்த யாவுடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவது அதிக பலனளிப்பதாக இருக்கும்.

ஆனால் இதைவிட அதிக அவசரமானது முக்கியமானதுமான பல தேசியப் பிரச்சனைகளை தோன்றி நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கு முட்டுக்கட்டை போட்டு வருகின்றன. சிறப்பாக மெழிப் பிரச்சனையையே இங்கு குறிப்பிட வேண்டும். தனிச்சிங்கள சட்டத்தை அவசரப்பட்டு, பலத்த எதிர்ப்பினிடையே நிறைவேற்றியது முதல்நாட்டில் சமூக ஒற்றுமை குலைந்துவிட்டது. வகுப்புக்கலை வரங்கள் ஏற்பட்டு நாட்டே தலை குனிந்ததைக் காரியங்களெல்லாம் நடந்துவிட்டன. துவேஷமும், மனக்கசப்பும் இன்னலும் நீங்கியபாடில்லை. அவசரகாலப் பிரகடனத்தை கிட்டத்தட்ட இரண்டு வருடகாலத்துக்கு நீடித்து வருகின்றார்கள். நாட்டின் அமைதி குலைந்தால், முன்னேற்றத்துக்கு வழியில்லை துவேஷமும் உள்ள நிலைமையே வரவர மொசமாகி இங்கு ஜனநாயகத்துக்கு அபத்து வந்துவிடுமோ என்று கவலையுற வேண்டியதாகவுள்ளது.

மெழிப் பிரச்சனையைச் சமுதாயத்தின் ஒருசாவு கட்சி மட்டும் மட்டும் கூட்ட வேண்டுமென்று ஏற்கனவே பண்டாரநாயக்கா, பாரலிமெண்டில் (எதிர்க்கட்சியில் இருக்கையில்) கூறியார். ஆனால் அவர் அரசாங்கம் பொறுப்பை ஏற்றாதும், மனமமாறி, தனிச்சிங்கள சட்டத்தை நடத்துவதற்கு முன்வந்ததற்காக அவரைப் பாராட்ட வேண்டும். இவ்வித மகாநாடு இங்கு தேசிய அரசாங்கம் அமைக்கப்படவும், நாட்டின் முக்கிய பிரச்சனைகளையும் சமுதாயத் தீர்க்கவும், ஜனநாயகம் இங்கு செழிப்புற்றோங்கி நாடு முன்னேறவும் வழிபிறக்க வேண்டுமென்பதே இன்று பொதுமக்களின் விருப்பம். பிரார்த்தனையுமாகும்.

தண்ணீர் குடிக்க உதவும் தம்மீன் மற்றும் சிற்று, ரப்பர்-நூல், ஆப்பிள்பழம், விளையாட்டுப் பலூன், மின்விசை விசிறி இவை சாதாரணமான சாமான்கள். ஆனால், கற்பனைத் திறனோடு கையாண்டால், விஞ்ஞானம் கற்பிக்க இவை மிக அருமையான கருவிகளாகி விடும்.

விஞ்ஞானப் பாடம் கற்பிக்க விலை உயர்ந்த பெரிய பெரிய சாதனங்களை விட்டுவிட்டு, இந்தச் சாதாரண அண்டைப் பொருள்களைப் பயன்படுத்தி ஒலை பெரும்பாலும் மாணவர்களுக்கு விஞ்ஞான வகுப்புகளில் ஆர்வம் வளருவது ஆசிரியர்களும் தாங்கள் செய்து காட்டும் பரிசோதனையின் சாரத்தை மாணவர்கள் மனத்தில் நன்கு வேற்றியதால்தான் இந்தச் சங்கடங்களெல்லாம். பின்னர் அவர் இத்தவறை ஓரளவு உணர்ந்து, தமிழரசுக் கட்சியினருடன் பேசித் தனிப்பட்ட முறையில் ஓர் ஒப்பந்தம் செய்தார். இதற்குப் பதில் எல்லாக்கட்சியினரையும் அழைத்து வட்டமேசை மஶாநாடு கூட்டிச் சமுதாய முடிவு செய்ய முயன்றிருப்பின், நாட்டின் நிலைமை இன்று எவ்வளவோ மேலாக இருந்திருக்கும். எக்காரணம்பற்றி அவர் இவ்விதச் சர்வகட்சித் கூட்டத்தை நடத்தாமலிருந்திருப்பினும் சரி. இப்போதாவது அவரது மனைவியார், இதனை அவசியத்தை உணர்ந்து துவ்வத மகாநாடு கூட்டிப் பேசுவது, நாட்டின் அரசியலிலேயே புதிய சூழ்நிலையை ஏற்படுத்துவதாக இருக்கும்.

இத்துடன் நாட்டின் பொருளாதார நிலைமையோ பெரும் மண்டை இடிகள் அளிப்பதாகவுள்ளது. பொது மக்களிடையே நாளுக்கு நாள் எவ்வளவு அதிகரித்தி அதிகரித்து வருகிறதென்பதற்கு, சமீபத்தில் நடந்த ஸ்தலஸ்தாபன, பார்லிமெண்ட் தேர்தல் முடிவுகளை தக்க சான்றாகும். ஆகவே இந்த முக்கிய பிரச்சனைகளையெல்லாம், பல கட்சியினரின் ஒத்துழைப்புடன் திருப்திகரமாகத் தீர்க்க முடியுமெயல்லாது, அரசாங்கக் கட்சி மட்டும் வெறும் மெஜாரிட்டி பலத்தைக் கொண்டு தீர்க்க முடியாது. இன்றைய நிலையில் ஒரு தேசிய அரசாங்கம் இலங்கைக்கு மிக அவசியமாகுமென்பதை பிரதமர் உணர்ந்திருப்பின் அதில் ஆச்சரியமில்லை. சர்வகட்சித் தலைவர்களையும் ஒரு வட்டமேசை மகாநாட்டுக்கு பிரதமர் பலமாதங்களுக்கு முன்பே அழைத்திருக்க வேண்டும். தாமதமாகவாயினும், இதுபற்றி நடவடிக்கை எடுக்கப் பிரதமர் துணிச்சலுடன் முன்வந்ததற்காக அவரைப் பாராட்ட வேண்டும். இவ்வித மகாநாடு இங்கு தேசிய அரசாங்கம் அமைக்கப்படவும், நாட்டின் முக்கிய பிரச்சனைகளையும் சமுதாயத் தீர்க்கவும், ஜனநாயகம் இங்கு செழிப்புற்றோங்கி நாடு முன்னேறவும் வழிபிறக்க வேண்டுமென்பதே இன்று பொதுமக்களின் விருப்பம். பிரார்த்தனையுமாகும்.

பதிய வைக்கக் கூடியவர்களா எங்கும் மின்விசை மயம் நம்மைச் சுற்றிலும் எங்கும் மின்விசை இருக்கிறது என்பதைப் பழக்கமான சாதாரணப் பொருள்களைக்கொண்டு காட்டுவதே மேல்; பெரிய பெரிய சாதனங்கள் வேண்டாம். நாம் ஏதாவது ஒரு பொருளை ஒன்றை பொருளிடிரந்து தூக்கும்போதும், ஒன்றை இன்னொன்றின் மேல் உராயும்படி நகர்த்தும் போதும், "நிலை மின்விசை" உண்டாகிறது. ஈரப்பதம் நிறைய இருக்கும் போது, இந்த நிலை மின்விசை நிலையாக இருப்பதில்லை; விரைவில் மறைந்துவிடுகிறது; அண்டிபிடிக்க முடியாது. ஈரப்பதமில்லாத நாட்களிலோ, அது ஓசையாகவும், தீப்பொறியாகவும் புலப்படும்; பொருள்கள் ஒன்றோடொன்று ஒட்டுவதும் ஒட்டாமல் ஒன்றை ஒன்று வீரட்டுவதும் அதனைப் புலப்படும் நிலை மின்விசை இருப்பதைக் காட்டுவதற்குமா பெரும் "எலக்ட்ரான்கோப்" என்ற நிலைமிகாட்டிக் கருவி ஒன்றை ஒரு நொடியில் தயாரித்துவிடலாம். தினசரிப் பத்திரிகை ஒன்றை எடுத்து, அதன் தாளில் நீளமாக இரண்டு துண்டுகளை வெட்டி வைத்துக்கொள்ளுங்கள். அவற்றை ஒரு முனையில் நன்கு பிடித்துக்கொண்டு, மறுகையின் பெரு வீரலுக்கும் ஆள் காட்டி வீரலுக்கு மிடையே வைத்து மெதுவாகக் கீழ் நோக்கித் தடவுக. காகிதத்துண்டுகள் இரண்டும் ஒட்டாமல் விட்டு விடிக் பறப்பதைக் காண்பீர்கள்! இரண்டிலும் வீரல்களின் உராய்வினால் ஒரேவகை நிலை மின்விசை ஏற்றியதால், அவை ஒன்றை ஒன்று எதிர்த்து விலக்குகின்றன.

நிலை மின்விசையின் பயனைக் காட்டுகாட்ட 'நியான்' குழாய் ஒன்று தேவை என்று பாடப்படுத்தும் கூறலாம். வேண்டியதில்லை; பொதுவாக "டிப்யூ டைட்" ஒன்று போதும்... அது தீயநதிருந்தாலும் குற்றமில்லை. இருட்டறையில் "டிப்யூ டைட்" குழாய் ஒன்றைச் சட்டையில் வேசமாகத் தேய்ச்சுவும்; அது பிரகாசமாக எரியும்! பெரிய இசைத் தட்டொன்றை அவ்வாறு தேய்த்து, அதன் பக்கத்தில் "டிப்யூ டைட்" குழாயைக் கொண்டு போனால், அது இன்னும் பிரகாசமாக எரிவதைக் காணலாம்.

திரைப்படத்திற்கு திரை தேயையில்லை கண்ணில் பதியும் காட்சி சற்று நின்றே மறையும்; இதுதான் திரைப்படமும் டிடீவிஷனும் படமும் ஏற்பட இறுதுணையாகவுள்ள தத்துவம். இத்தத்துவத்தை எடுத்துக் காட்டி விளக்க மிக எளிமையான ஒரு பரிசோதனை இருக்கிறது; அதை நடத்திக்காட்டினால் செப்படி வித்தையானது என்று தோன்றும். ஸ்கிரீன், அல்லது திரைப்படம்காடு மிடத்தில் இப்பரிசோதனையைச் செய்வதற்குத் தேவை யான பொருள் இரண்டாக நினமுள்ள கனத்த வெண்ணிறக் கயிறு ஒன்றுதான்! கயிற்றின் ஒரு நுனியில் சிறு குண்டொன்றைக் கட்டிவைக்கவும். அறையின் விளக்குகளை வெல்லாம் அணைத்துவிட்டு, திரைப்படம் காட்டத்தொடங்கவும்; "புரஜக்டர்" வென்ஸ் கண்ணடியிருந்து ஒளி வரும் வழியில் குறுக்கே நின்று, கண்ணிறுவதுபோல் கயிற்றை வேசமாகச் சுழற்றவும்; கயிறு சுற்றும் பரப்பு மட்டும் திரையின் பரப்பு மட்டத்திற்கு இணையானதாக இருக்க வேண்டும். (மிக நல்ல பயன் கிட்டவேண்டுமானால், யாருக்கிட்டிருக்கிறது..)

பதிய வைக்கக் கூடியவர்களா எங்கும் மின்விசை மயம் நம்மைச் சுற்றிலும் எங்கும் மின்விசை இருக்கிறது என்பதைப் பழக்கமான சாதாரணப் பொருள்களைக்கொண்டு காட்டுவதே மேல்; பெரிய பெரிய சாதனங்கள் வேண்டாம். நாம் ஏதாவது ஒரு பொருளை ஒன்றை பொருளிடிரந்து தூக்கும்போதும், ஒன்றை இன்னொன்றின் மேல் உராயும்படி நகர்த்தும் போதும், "நிலை மின்விசை" உண்டாகிறது. ஈரப்பதம் நிறைய இருக்கும் போது, இந்த நிலை மின்விசை நிலையாக இருப்பதில்லை; விரைவில் மறைந்துவிடுகிறது; அண்டிபிடிக்க முடியாது. ஈரப்பதமில்லாத நாட்களிலோ, அது ஓசையாகவும், தீப்பொறியாகவும் புலப்படும்; பொருள்கள் ஒன்றோடொன்று ஒட்டுவதும் ஒட்டாமல் ஒன்றை ஒன்று வீரட்டுவதும் அதனைப் புலப்படும் நிலை மின்விசை இருப்பதைக் காட்டுவதற்குமா பெரும் "எலக்ட்ரான்கோப்" என்ற நிலைமிகாட்டிக் கருவி ஒன்றை ஒரு நொடியில் தயாரித்துவிடலாம். தினசரிப் பத்திரிகை ஒன்றை எடுத்து, அதன் தாளில் நீளமாக இரண்டு துண்டுகளை வெட்டி வைத்துக்கொள்ளுங்கள். அவற்றை ஒரு முனையில் நன்கு பிடித்துக்கொண்டு, மறுகையின் பெரு வீரலுக்கும் ஆள் காட்டி வீரலுக்கு மிடையே வைத்து மெதுவாகக் கீழ் நோக்கித் தடவுக. காகிதத்துண்டுகள் இரண்டும் ஒட்டாமல் விட்டு விடிக் பறப்பதைக் காண்பீர்கள்! இரண்டிலும் வீரல்களின் உராய்வினால் ஒரேவகை நிலை மின்விசை ஏற்றியதால், அவை ஒன்றை ஒன்று எதிர்த்து விலக்குகின்றன.

நிலை மின்விசையின் பயனைக் காட்டுகாட்ட 'நியான்' குழாய் ஒன்று தேவை என்று பாடப்படுத்தும் கூறலாம். வேண்டியதில்லை; பொதுவாக "டிப்யூ டைட்" ஒன்று போதும்... அது தீயநதிருந்தாலும் குற்றமில்லை. இருட்டறையில் "டிப்யூ டைட்" குழாய் ஒன்றைச் சட்டையில் வேசமாகத் தேய்ச்சுவும்; அது பிரகாசமாக எரியும்! பெரிய இசைத் தட்டொன்றை அவ்வாறு தேய்த்து, அதன் பக்கத்தில் "டிப்யூ டைட்" குழாயைக் கொண்டு போனால், அது இன்னும் பிரகாசமாக எரிவதைக் காணலாம்.

திரைப்படத்திற்கு திரை தேயையில்லை கண்ணில் பதியும் காட்சி சற்று நின்றே மறையும்; இதுதான் திரைப்படமும் டிடீவிஷனும் படமும் ஏற்பட இறுதுணையாகவுள்ள தத்துவம். இத்தத்துவத்தை எடுத்துக் காட்டி விளக்க மிக எளிமையான ஒரு பரிசோதனை இருக்கிறது; அதை நடத்திக்காட்டினால் செப்படி வித்தையானது என்று தோன்றும். ஸ்கிரீன், அல்லது திரைப்படம்காடு மிடத்தில் இப்பரிசோதனையைச் செய்வதற்குத் தேவை யான பொருள் இரண்டாக நினமுள்ள கனத்த வெண்ணிறக் கயிறு ஒன்றுதான்! கயிற்றின் ஒரு நுனியில் சிறு குண்டொன்றைக் கட்டிவைக்கவும். அறையின் விளக்குகளை வெல்லாம் அணைத்துவிட்டு, திரைப்படம் காட்டத்தொடங்கவும்; "புரஜக்டர்" வென்ஸ் கண்ணடியிருந்து ஒளி வரும் வழியில் குறுக்கே நின்று, கண்ணிறுவதுபோல் கயிற்றை வேசமாகச் சுழற்றவும்; கயிறு சுற்றும் பரப்பு மட்டும் திரையின் பரப்பு மட்டத்திற்கு இணையானதாக இருக்க வேண்டும். (மிக நல்ல பயன் கிட்டவேண்டுமானால், யாருக்கிட்டிருக்கிறது..)

இலங்கையிலே இப்போது ஏராளமான 'கள்ள ரோட்டுகள்' புழங்குகின்றனவாம். இதைப்பற்றி அதிக கவனமாக இருக்கவேண்டுமென்று போலீஸார் நம்மை எச்சரிக்கின்றார்கள்.

ஐம்பது, பத்து, ஐந்து, ஒரு ரூபாய் தாள்களில் எது உண்மையானது, எது கள்ளம் என்பதை எப்படிக் கண்டு பிடிப்பது? இது தெரியாததால், எல்லா தாள்களும் கள்ளமாக இருக்குமோ என்று சந்தேகிக்க மனம் தூண்டு கிறது! இதைப்பற்றி விவரமாக விளக்கி, கள்ள ரோட்டுகளை எப்படிக் கண்டுபிடிப்பது என்பதையும் அதிகாரிகள் அறிவித்தால், நமக்கு அதிக உபயோகமாக இருக்கும் லவா?

சீனர்கள்தான் இந்த கைக்கரியத்தில் அதிகமாக ஈடுபட்டிருப்பதாயும், கள்ள பாஸ் போர்ட்டுகளை ஏராளமாக வைத்துக்கொண்டு இந்தக் கள்ளக் கடத்தல்களை அதிகமாகச் செய்வதாகவும், ஹாங்காங்குக்கும் கொழும்புக்கும் இடையே ஓடும் கப்பலில் வரும் மாலுமிகளே இதில் ஈடுபட்டிருப்பதாகவும் பொலீஸ் செய்திகள் கூறுகின்றன.

நமக்கு இங்கு பணக் கஷ்டம் அதிகமாக உள்ளதை அறிந்து, ஏராளமான பணத்தையும் இங்கு கொண்டு வந்து இச்சீனர்கள் குவிக்கிறார்கள் போலும்! சீன-லங்கா பாய்பாய்!

இந்து, சைவ நிகழ்ச்சிகளை ஆங்கிலப்பத்திரிகைகள் இங்கு அடியோடு, பகிஷ்கரிப்பதைப் பற்றி அன்று எழுதினேன் லவா? அதைப் பாராட்டி, கொழும்பிலிருந்து ஓர் அன்பர் எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில், இலங்கையிலுள்ள ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள், இந்நாட்டுக்கே "சாபத்திடு" என்றும், ஆக்மீக் விஷயங்களை அவை அறவே பகிஷ்கரிப்பதாயும், குறிப்பிடுகின்றார். இதை ஒரு பொதுக்கூட்டத்தில் தாம் பகிரங்கமாகக் கூறிய போது, இந்தியாவிலிருந்து வந்திருந்த அரியநாயகம் சம்பபயர்கள், அப்படிச் சொல்லுவது "இம்சை" என்றதாயும், அதற்குத் தாம், "அகிம்சை" என்று முதலெழும்பில்லாததல்ல" என்று பதில் தீட்டியதாயும் தெரிவிக்கின்றார்.

ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் ஏன் இந்து, சைவ நிகழ்ச்சிகளை, அவை எவ்வளவு முக்கியமாக இருப்பினும், இப்படிப் பகிஷ்கரிக்கவேண்டும்? சிங்களப் பத்திரிகைகளையும், அவர்களே நடத்துவதால் இந்த நிகழ்ச்சிகள் அப்பத்திரிகைகளிலும் வெளிவருமென்று தோன்றவில்லை. பத்திரிகைகளை காலக்கண்ணடிகள். பல சமயத்தவரும் அவற்றை வாங்கிப் படிக்கிறார்கள். எல்லாச் சமய நிகழ்ச்சிகளையும் பாரபட்சமின்றி பிரசுரிப்பதே பத்திரிகை தர்மம். அந்த ஸ்தானங்களில் இந்துக்களும் கூட நிர்வாகிகளாக இருப்பதாக அறிகிறோம். அவர்களாவது இவ்விஷயத்தைக் கவனித்து, இவ்வித தவறுகள் இனிநடைபெறாமல் பார்த்துக்கொள்வார்களா? அப்படிச் செய்வது, அப்பத்திரிகை அபிவிருத்திக்கே நல்லதாவதுடன், நாட்டில் சமய சமரசம் சிலவவும் உதவுவதுமாகும். இன்றேயும் அவர்கள் தங்கள் கடமையைச் செய்வதற்கு உறுதுணையாக, நாட்டுக்குப் பெருந் தீங்கு செய்வருமா வர்.

பொலன்னறுவையிலே நடந்த -பெளத்த காங்கிரஸில் தலைமைவகித்த சேர் லலிதா ராஜபக்ஸ், பெளத்த சமயம் ஓர் உலக சமயமாகலாமென்று கூறுகிறார். ஏற்கனவே அது (5-ம் பக்கம் பார்க்க) (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

# யாழ். நகர வட்டார எல்லை நிர்ணயம் தலதரபன காரியதரிசிக்கு மேயர் கடிதம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை வட்டார எல்லை நிர்ணயம்பற்றி யாழ்ப்பாணம் நகர மேயர் டாக்டர் என். ஏ. தருமலிங்கம் ஸ்தலஸ்தரபன அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசிக்கு கடிதம் ஒன்று அனுப்பியுள்ளார். கடிதத்தில் அவர் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:

இம்மாதம் 23-ந் திகதி தாங்கள் வெளியிட்டிருக்கும் அறிக்கை ஒரு நேற்பாடான கருத்தைத் தருவதாக அமைந்துள்ளது. இதே விஷயமாக இம்மாதம் 18-ந் திகதி ஸ்தலஸ்தரபன கமிஷனருக்கு நான் எழுதிய கடிதத்தைப் படித்துப் பார்க்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையும் அதன் அங்கத்தினர்களும் தனித்தனியாகவும் கூட்டாகவும் யாழ்ப்பாண மாநகரசபைப் பிரதேசம் 21 வட்டாரங்களாகப் பிரிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் கரையூர் மக்களுக்கும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கும் மற்றும் சிறுபான்மையினருக்கும் அதில் தகுந்த பிரதிநிதித்துவம் அளிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் கோரி வந்திருக்கின்றனர். எல்லாத் தீர்மானங்களிலும் வற்புறுத்தப்பட்டதும் முடிவாக நிர்ணயிக்கப்பட்டதும் இதுவேயாகும். ஒரு தீர்மானம் மட்டுமே 25 வட்டாரங்களாகப் பிரிக்க வேண்டும் என்று யோசனை கூறியது. மாநகரசபை அங்கத்தினர்களான திரு. கே. எஸ். நடராஜாவும், திரு. எம். ஜேக்கப்பும் அனுப்பிய தீர்மானங்களையும் படித்துப் பார்க்க வேண்டுகிறேன். 1959-ம் ஆண்டு முதலாக இந்தச் சபையும் அதன் குழுக்களும் நிறைவேற்றி வந்த எல்லாத் தீர்மானங்களின் பிரதிகளும் தங்கள் பார்வைக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றன.

வட்டாரங்களின் வாக்காளர் எண்ணிக்கை பலம்பற்றிய விபரங்களையும் அனுப்பியுள்ளேன். தங்களது அறிக்கையில் குறிப்பிட்டிருப்பது முற்றிலும் சரியானதல்ல என்பதனை இவை எடுத்துக் காட்டுமும். திரு. நடராஜாவின் தீர்மானத்தை அப்படியே எடுத்துப்பார்த்தால் அது இன்னொரு கருத்தைத்தெரிவிப்பதாயுள்ளது. எல்லை நிர்ணயக் குழுவின் தலைவராக இருந்த திரு. ஜேக்கப் அதன் தீர்மானத்தை அங்கீகரித்திருக்கிறார். அதுவும் குழுவின் தீர்மானமெனக் கொள்ளப்பட்ட முடிவுக்கு வேறான கருத்தை யே தெரிவிப்பதாக உள்ளது.

இந்நிலையில் நான் ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். கரையோரப் குழுக்களுக்கு கூடுதலான பிரதிநிதித்துவம் அளிக்கப்பட வேண்டுமென்பதை யாழ்ப்பாணத்தில் பெரும்பகுதியினரும் ஆதரித்தபோதிலும் வட்டாரங்களில் உள்ள எண்ணப்படி பிரிப்பதால் அது கரையோரப் பகுதிக்குரிய பிரதிநிதித்துவத்தைக் கட்டுமட்டாகக் குறைத்துவிடுவதோடு சொந்த நிலங்களில் சிரத்தைகொண்ட சில தனிப்பட்டவர்களுக்கு தேவையற்ற செல்வாக்கையும் தேடிக்கொடுத்துவிடும் அத்துடன் இவ்வட்டாரங்களின் வாக்காளர் எண்ணிக்கையும் நிலப்பரப்பும் இப்போதிருப்பதைவிடச் சரிபாதிவாகக் குறைந்தும்போய் விடும்.

அநீதிகளைத் தவிர்த்துக் கொள்வதே நகரசபையின் விருப்பம். ஆனால் உங்கள் ஆலோசனையோ அதிருப்திய சம்பந்தமாகக் கொள்வதற்கு மேலும் வழிகோலுவ தாயிருப்பதால்

கவே எனக்குத் தோன்றுகிறது

கற்போது, குருநகரிலிருந்து ஒருவரும், பாண்டையிலிருந்து ஒருவரும் கவுன்சிலின் 3 அங்கத்தினர் கரைநீர்ப் பிரதிநிதிகளாக உள்ளனர். முஸ்லிம் வட்டாரங்களின் பிரதிநிதிகளாக இரு முஸ்லிம் மெம்பர்கள் உள்ளனர். நீங்கள் கூறிய ஆலோசனைப்படி இரு வட்டாரங்களைக் கூடுதலாகத் தோற்றுவித்தால் கரைநீர்ப் பிரதிநிதிகள் இப்போதிருப்பதைப் போல மூன்று பேர் மாத்திரமே சபையின் அங்கத்தினராக முடியும். 4-வது வட்டாரத்துக்கு கரையூர்ப்பகுதியைச் சேர்ந்த ஒருவரே மெம்பராக இருந்து வருகிறார். இரண்டு முஸ்லிம் வட்டாரங்களைக் கொண்டு ஒரு புதிய வட்டாரத்தைத் தோற்றுவித்தால், நாவந்தரை மெம்பருக்கு இடமிருக்குமா என்பது சந்தேகம். இத்தகவை கரையூர் சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் 3-ம் வட்டாரத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்காக ஆக்கப்பெற்ற ஒரு பிரதேசம் இது. நீங்கள் கூறுவது போல வட்டாரங்கள் 17 ஆக கூட்டப்பெற்றால் இரண்டு அல்லது மூன்று பேருக்குமாத் திரமே சபையில் பிரதிநிதித்துவம் கிடைக்கக் கூடும். நீங்கள் கணக்கிட்டவாறு 4 பேர் மெம்பராக முடியாது. இவ்வாறானால், சபைக்குள்ள கரையூர்ப் பிரதிநிதித்துவம் கண்டிப்பாக அளவுமட்டாகக் குறைந்துவிடும் இதன் முடிவு உங்கள் எண்ணத்துக்கு வெகு தூரமாகப் போய்விடும்.

ஆகவேதான் உண்மையான நிலைமைகளைச் சரியானபடி தெரிந்துகொண்டு, நகரை 21 வட்டாரங்களாகப் பிரிக்கவேண்டுமென்றும் கரைநீர் மக்களுக்கும் முஸ்லிம் மக்களுக்கும் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்கும் மற்றும் வகுப்பினருக்கும் போதிய பிரதிநிதித்துவம் அதில் அளிக்கப்படவேண்டுமென்றும் வற்புறுத்துவதெல்லாம், எதற்கும், முனிசிபல் சபை நியமித்த குழுவின் அறிக்கை வெளியாவதை எதிர்பார்த்து மேற்கொண்டு எல்லை நிர்ணயம்பற்றி ஒரு முடிவு செய்யுங்கள்.

## விபத்தில் சிக்கினார்

கட்டுநாயக்கா, சனி மொரட்டுவை நகரசபையின் முன்னர் அங்கத்தவரும் அகில இலங்கை சீவல் தொழிலாளர் சங்கப் பொதுக் காரியதரிசியுமான திரு. வாட்சன்பெர்னன்டோவும் ஹேட்டால் தொழிலாளர் யூனியன் பொதுக் காரியதரிசி திரு. எம். எம். செனிரத்தினும் கந்தாவனையில் விபத்துக்குள்ளாகி நீர்கொழும்பு ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

'ஸ்கூட்டர்' வண்டியில் குருநாகலுக்குச் சென்றுகொண்டிருந்த இவர்கள் மோட்டார் கார் ஒன்றின் மோதி விபத்துக்குள்ளானார்கள்.

**துக்க தினம்...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கோளில் ஜே. லும் சொல்லப்பட்டிருப்பதாவது:  
1948-ம் ஆண்டு இந்நாட்டிற்கு வழங்கப்பட்ட சுதந்திரம் உமிழ்ப்பேசும் மக்கள் அன்று வரை அனுபவித்துவந்த உரிமைகளை இழக்கவே வழிவகுத்துக் கொடுத்துள்ளது. எனவேதான் தமிழ் மக்கள் இலங்கையின் சுதந்திரத்தினைத் துக்கதினமாக அனுஷ்டித்து வருகிறார்கள்.

பெப்ரவரி 4-ம் திகதி வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும், மலைநாட்டிலும் துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்கப்படவேண்டும். தமிழ் மக்களின் இல்லங்கள் வர்த்தக ஸ்தாபனங்களில் கறுப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்படவேண்டும். பாடசாலைகளில் நடைபெறும் வைபவங்களையும் தமிழ்ப்பிள்ளைகள் பகிஷ்கரிக்க வேண்டும்.

**பிரார்த்தனையில் ஈடுபட வேண்டும்**  
இழந்துவிட்ட மொழிஉரிமை குடிஉரிமை நிலவுரிமைகளை மீண்டும் பெற திடீர்சங்கற்பம் செய்துகொண்டு பிரார்த்தனையில் ஈடுபடவேண்டும்.

பெப்ரவரி 4-ம் திகதியைத் துக்கதினமாக அனுஷ்டித்து வருவதற்கான ஏற்பாடுகள் துரிதமாகச் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் மலைநாட்டிலும் சுதந்திரத்தினம் துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டுப் பதாகைத் தெரிகிறது. சுதந்திர

# “ஒவ்வொரு இளைஞனும் கடைப்படையில் சேரவேண்டும்” பிரதமர் நேரு வேண்டுகோள்

புதுடில்லி, ஜன. 27  
நாட்டிலுள்ள ஒவ்வொரு இளைஞரும் தேசிய 'கடேட்' படையில் அல்லது துணை 'கடேட்' படையில் சேரவேண்டும் என்று எம். பி. சீக்கர் அவர்களின் தந்தை தொகுதி களிலேயே இருக்க வேண்டும் என்று தலைமைப்பீடம் அறிவித்திருப்பதாகவும் அறியப்படுகிறது.

அரசாங்கம் சுதந்திரத்தினைக் கொண்டாட்டங்களை அனுராதபுரி நகரை மையமாகக் கொண்டு ஆரம்பித்து நடத்த விருக்கிறது. அனுராதபுரியில் நடைபெறவிருக்கும் சுதந்திரத்தினம் நிகழ்ச்சிகளில் மட்டுமே நகர் கலைநிகழ்ச்சியும் இடம்பெற வேண்டும் என்று கலாசார சபை மட்டுமே கலாசார சபையிடம் அறிவித்தது. இக்கோரிக்கையை நீண்டநேரம் பரிசீலனை செய்தபின் மட்டுமே நகர் கலாசார சபை பிராகரித்துவிட்டதாக அறியப்படுகிறது.

தமிழ்ப் பகுதிகளில் உள்ள ஸ்தலஸ்தரபன சபைகளும் சுதந்திரத்தினைத் துக்கதினமாக அனுஷ்டிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருகின்றன.

மும் என்று இந்தியப் பிரதமர் நேரு இன்று கேட்டுக் கொண்டார்.

தேசிய கடேட் படையின் வருடாந்திர ஜமா இன்று புதுடில்லியில் நடைபெற்றது. இந்த நிகழ்ச்சியில் 2500 கடேட்டுகள் பல்வேறு பயிற்சிகளைச் செய்து காட்டினர். கடேட்டுகள் மத்தியில் பிரதமர் நேரு பேசுகையில் கூறியதாவது: நீங்கள் சுதந்திர இந்தியாவில் பிறந்தவர்கள். இந்த சுதந்திரத்தைப் பெறுவதற்காக உங்களின் முந்தையர்கள் எவ்வளவோ சிரமப்பட்டுப் பல தியாகங்களைச் செய்தனர். இந்த சுதந்திரத்தை நிலையாக சாகசவமாக வேண்டியது உங்கள் கடமையாகும். சீன ஆக்கிரமிப்பினால் இன்று நாடு ஒன்று பட்டுள்ளது. இந்த ஒற்றுமையை நிலைநாட்ட வேண்டியது. தெற்கிலிருந்து வடக்குவரையும் கிழக்கிலிருந்து மேற்குவரையும் இந்தியா ஒரே தேசம் தீவ்ருவாயும் மக்கள் ஒரே குடிப்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். சாதாரண பேதலுக்கு இவ் குடும்பம் இடமில்லை. முட்டாள்தான மகத்தின் பெயரால் சண்டையிடுவார்கள். நாட்டின் சேவை மகத்துக்கு அப்பாற்பட்டது.

## வீடு வாடகை/விற்பனை, காணி குத்தகை/விற்பனை, பொருள்கள் வாங்கி/விற்க இலகுவான வழி.

ஈழநாடு சிறு விளம்பர விகிதங்களும்

### விளம்பரப் பிரிவுகள்

- பிரிவு 1.**  
பிறப்பு, இறப்பு, திருமணம், அழைப்பீதம், வாழ்த்து, அனுதாப விளம்பரம், தனிப்பட்ட விஷயம், பொருள்களைக் காணவில்லை, பொருள்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன முதலியன.
- பி. கு.** திருமண விளம்பரமாயின், மணமக்களது கையொப்பமும், இறப்பு விளம்பரமாயின் இறந்தவரது உரிமையாளரின் கையொப்பமும் தேவை.
- பிரிவு 2.**  
வேலை தேவை, வேலை காவி, வீணாயாட்டு வகுப்புகள், டியூசன், வர்த்தக வகுப்புகள், நடன வகுப்புகள், புத்தகங்கள், சாஸ்திரம் முதலியன.
- பிரிவு 3.**  
வீடு வாடகைக்கு, விற்பனைக்கு, காணி குத்தகைக்கு, விற்பனைக்கு, வீடும் சொத்தும், தங்குமிடவசதி, கோட்டம் முதலியன.
- பிரிவு 4.**  
தாவர உற்பத்திகள், தென்குப் பொருள்கள், கோழிப்பண்ணை, கால்நடை, செடிகள், விதைகள், உரம் முதலியன.
- பிரிவு 5.**  
சைக்கிள், மோட்டார் சைக்கிள், வாஸ்கிரைப்பெட்டி, கடிக்காரம், தையல் இயந்திரங்கள், மோட்டார் வாகனங்கள், மோட்டார் உறுப்புகள், காரர்கள், லொறிகள், புகைப்படச் சாதனங்கள், தட்டெழுத்துப் பொறிகள், அலுவலக உபகரணங்கள், என்டேட் சப்பினஸ், தண்ணீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், டிராக்டர்கள், ரெயிலர்கள், கட்டிடச் சாமான்கள் முதலியன.
- பிரிவு 6.**  
வைத்தியம், மருந்துகளும் முலிகைகளும், மருத்துவம் முதலியன.
- பிரிவு 7.**  
வர்த்தக அறிவித்தல்கள், பணவசதி, ஈட்டுக்குப் பணம், வியாபார ஸ்தலங்கள் முதலியன.
- பிரிவு 8.**  
ஆபரணங்கள், இசைக்கருவிகள், அழகுக்கலை முதலியன. ரூ. 50க்குக் குறைந்த பெறுமதியான பொருள்களின் விளம்பரங்களாயின், முதல் 10 சொற்களுக்கும், ரூ. 2-00 வீதமும் அதற்குக் கூடுதலான ஒவ்வொரு சொற்களுக்கும், 10 வீதமும் அறவிடப்படும்.

சொற்கள்	3 மாதம்	3 மாதம் மேற்படும்
15	ரூ. 3-50	ரூ. 3-00
16	3-60	3-10
17	3-70	3-20
18	3-80	3-30
19	3-90	3-40
20	4-00	3-50
21	4-10	3-60
22	4-20	3-70
23	4-30	3-80
24	4-40	3-90
25	4-50	4-00
26	4-60	4-10
27	4-70	4-20
28	4-80	4-30
29	4-90	4-40
30	5-00	4-50
31	5-10	4-60
32	5-20	4-70
33	5-30	4-80
34	5-40	4-90
35	5-50	5-00
36	5-60	5-10
37	5-70	5-20
38	5-80	5-30
39	5-90	5-40
40	6-00	5-50

விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்படாத விளம்பரதாரர்களின் பெயர்கள் எக்காரணம் கொண்டும் எம்மால் அறிவிக்கப்பட மாட்டாது.

'ஈழநாடு' மேற்பார்வையில் அமையும் விளம்பரங்களுக்கு நூற்றுக்கு 50 வீதம் வேறாக அறவிடப்படும்.

தபாற் பெட்டி எண் குறிப்பிட்ட விளம்பரங்களாயின், மேலதிகமாக 5 சொற்கள் கூட்டி எண்ணப்படும்.

40க்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும் சதம் 15.

# குளத்தில் பூப்பிடுங்கள் சென்ற இளைஞன் மரணம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் "இளைஞர்கள் அடிக்கடி குளங்களில் குதித்து நீந்தி பொழுது போக்குவது மிகவும் அபாயகரமானது. தாமரைக் குளங்களில் இறங்கி பூ எடுக்க முனைவது மிகவும் அபாயகரமானது. நீந்துவதில் வல்லமை படைத்தவர்கள் கூட தாமரை குளத்தில் இறங்கி தாமரைப் பூ பிடுங்க அஞ்சுவர். இச்சம்பவம் இளைஞர்களுக்கு ஒர் படிப்பினையாக இருக்கவேண்டும்." என்று மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். கனகரத்தினம் மரணவிசாரணை ஒன்றில் தெரிவித்தார்.

தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த சிதம்பரப்பிள்ளை கணேச முர்த்தி (21 வயது) என்னும் இளைஞர் தெல்லிப்பளை அரசவளவனார் பிள்ளையார் கோயிலில் சும்பாபிஷேகம் நடைபெற இருப்பதனால் தாமரைப்பூ பிடுங்குவதற்காக தமயாப்பிள்ளை பாக்கியநாதன், ஐயாத்துரை இரத்தினசிங்கம் எனும் இரு நண்பர்களுடன் இணைக்கி இரூபாலைக்கு வந்தார். இரு பாலையில் உள்ள குமாரசாமி என்னும் நண்பரை அழைத்துக் கொண்டு கொக்கத்தடி ஒன்றினை எடுத்துக்கொண்டு இரு பாலையில் உள்ள தாமரைகுளத்திற்குப் பூ பிடுங்கச் சென்றனர். தாமரைப் பூக்கள் கரையில் இருந்து பிடுங்கக்கூடியதாக இல்லை. கொக்கத்தடியாலும் பூக்களை ஆயமுடியாது போயிற்று.

கணேசமுர்த்தி குளத்தில் குதித்து நீந்திச் சென்று பூக்களை ஆயத தயாரானபோது குமாரசாமி என்பவர் குளத்தில் இறங்குவது அபாயகரமானது என்று எச்சரித்தார். நண்பனின் எச்சரிக்கையைப் பொருட்படுத்தாது நன்றாக நீந்தத் தெரியும் என்று சொல்லிக் கொண்டு குளத்தில் குதித்தார். குளத்தின் நடுப்பகுத்குச் சென்று ஓரிரு பூக்களைப் பிடுங்கினார். மேற்கொண்டு அவர் பூக்களைப் பிடுங்குமுடியாமல் குளத்தில் தத்தளித்தார். அவர் தன்னைக் காப்பாற்றும்படி கூக்குரலிடவே கரையிலிருந்து நண்பர்களும் சத்தமிட்டனர் இக் கூக்குரலைக் கேட்டு கதிரவேலு என்பவரும் மற்றும் ஒருவரும் குழத்தில் குதித்து நீந்திச் சென்று குளத்தின் அடியில் திடீர்ந்த கணேசமுர்த்தியை வெளியே எடுத்துவந்தனர். பின்னர் அவர் கோப்பாய் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டார், அவர் இறந்துவிட்டார்.

மரணவிசாரணை நடத்திய திரு. எஸ். கனகரத்தினம் காலஞ்சென்றவுறின் தந்தை சிதம்பரப்பிள்ளை, தாய் லட்சுமி ஆகியோரின் சாட்சியங்களைப் பதிவுசெய்தார். அவர்கள் சாட்சியத்தில் காலஞ்சென்றவர் எஸ். எஸ். ஸி. சித்தியடைந்தவர் என்றும் வேலைக்குப் பல இடங்களில் விண்ணப்பித்திருந்தார் எனவும் அவர் இரு திணைகளுக்கு முன் விவசாயப் பகுதியின் நேர்முகப் பரீட்சைக்குச் சென்று திருப்பியவர் என்றும் கூறப்பட்டது.

மரணவிசாரணை அதிகாரி தற்செயலாக ஏற்பட்ட மரணம் என்று தீர்ப்பளித்தார்.

## 47 போத்தலுக்கு ரூ. 350 அபராதம்

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த என் அருளானந்தம் 47 போத்தல் அரசாங்க முத்திரையிடப்பட்ட சாராயம் வைத்திருந்ததாக சங்காணப் பொலிஸாரால் குற்றஞ்சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி முன்னிலையில் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக் கொள்ளப்பட்ட போது எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக்கொள்ளவே நீதிபதி எதிரியை 350 ரூபாய் அபராதம் செலுத்தும்படி உத்தரவிட்டார்.

## "ஒழுக்கம் அவசியம்"

நீதியரசர் அறிவுரை

கொழும்பு, ஞாயிறு "மனிதன் எந்தப்பதவியில் இருந்தாலும் ஒழுக்கம் அவசியம். ஒழுக்கமுள்ள ஒரு நாட்டில் சூற்றச்செயல்களுக்கு இடமில்லை. நாட்டில் நாளுக்கு நாள் சூற்றச் செயல்கள் பெருகுவதைத் தடுக்க வேண்டி அதற்கு ஒழுக்கமுள்ள ஒரு சமுதாயத்தை நாம் உருவாக்க வேண்டும்."

வல்வெட்டித்துறை சிதம்பராக் கல்லூரியின் கொழும்பிலுள்ள பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் கொழும்பு கிரான்ட் ஓரியண்டல் ஹோட்டலில் வைத்துத் தமக்களித்த பாராட்டு இராப் போசன விருந்தில் நீதியரசர் திரு. பொ. ஸ்ரீலக்ஷ்மணாசா பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். சிதம்பராக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு. ஸ்ரீலக்ஷ்மணாசா உயர்நீதிமன்றத்தில் ஓர் நீதியரசராக நியமிக்கப்பட்டதைக் கௌரவிக்கும் முகமாகவே அவருக்கும் இப்பாராட்டு விருந்துவைபவம் நடாத்தப்பட்டது.

கொழும்பு மாணாசரபை இஞ்சினியரும் சிதம்பராக் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கத்தலைவருமான திரு. கு. கந்தசாமி தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்வைபவத்தில் பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைரத்தினம், உருப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம் உட்படப் பல பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டார்கள்.

திரு. ஸ்ரீலக்ஷ்மணாசா மேலும் பேசுகையில் ஒவ்வொரு பிரசையும் தத்தமது துறையில் ஒழுக்கமாக வாழ்ந்தால் அதுவே நாட்டிற்கும் நாட்டு மக்களுக்கும் செய்யும் பெருஞ்சேவையாகும் என்று குறிப்பிட்டார்.

சிதம்பராக் கல்லூரி அதிபர் திரு. கை. அருண்சந்திரம், திரு. சி. மோதிலால் நேரு ஆகியோரும் நீதியரசரது அறிவாற்றலையும் குணதிசயங்களையும் பாராட்டிப் பேசினர். தமக்களிக் கப்பட்ட புகழ்மாலையைக் கெல்லலாம் நீதியரசர் நன்றி தெரிவித்தார்.

இவ்வைபவத்தில் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் சார்பில் திரு. கு. கந்தசாமி (தலைவர்), திரு. மா. நடனசிகாமணி (காரியதரிசி), திரு. இ. சி. சிவசுப்பிரமணியம் (பொருளாளர்), ஆகியோர் வாழ்த்துப்பொலொன்றையும் நீதியரசரிடம் வாசித்தளித்தார்கள்.

## தெல்லிப்பழை கிராமசபை

புதிய தலைவர் யார்?

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு தெல்லிப்பழை கிராமசபைத் தலைவர் திரு. கதிரையாண்டி தமது பதவியை ராஜினாமாச் செய்யவிருப்பதனைத் தொடர்ந்து தலைவர் பதவிக்கு முயலின பெயர்கள் அடிபடுகின்றன. வழக்கறிஞர் என். சிதம்பரநாதன், ஆயுர்வேத வைத்தியர் வி. வன்னியசிங்கம், திரு. தம்பு செல்வரத்தினம் ஆகியோர் தலைவர் பதவிக்குப் போட்டியிடுவர் என்று தெரிய வருகிறது.

திரு. கு. கதிரையாண்டி நடத்திய விருந்துபசார வைபவத்தில் கலந்து கொண்ட போது திரு. செல்வரத்தினம் தமது எண்ணத்தைப் பகிர்ங்கமாக வெளியிட்டார். அந்த விருந்து வைபவத்தில் ஏனைய இருவரும் இருந்தனர். அவர்கள் அச்சமயத்தில் தமது

## வேங்காய செய்கை சேதம்

மழையின் விளைவு!

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணத்தின் பல்வேறிடங்களிலும் வெள்ளிக்கிழமை மாலை பெய்த கடும் மழை காரணமாக பயிர்கள் பலவற்றுக்குச் சேதம் ஏற்பட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

வெள்ளிக்கிழமை மாலை ஆரம்பித்த மழை சனிக்கிழமையும் தொடர்ந்து பெய்தது. இம்மாதமுற்பகுதியில் தொடர்ந்து பெய்த பெருமழை காரணமாக வெங்காயம் நடட்டவர்கள் திரும்பவும் வெங்காயம் நடவேண்டிய நிலை உண்டாகியது. மழையில் அமிழ்ந்து அழுகிய வெங்காயத்திற்குப் பதிலாக புதிதாக வெங்காயம் பயிரிடவேண்டி ஏற்பட்டது. வெங்காயம் நடட்டின 12 தினங்கள் கழித்தே நீர்பாய்ச்சுவர். அதேபோல கடந்த இரு தினங்களாக வெங்காயம் நடட்டவர்கள் நீர்பாய்ச்சினர். ஆனால் வெள்ளிக்கிழமை பெய்ய ஆரம்பித்த மழையில் வெங்காயம் நடட்ட நிலங்களில் வெள்ளம் பெருகியிருக்கிறது.

வெங்காயம், இளம் கொழுந்து நடட்டவர்கள் பலத்த நஷ்டத்திற்கு உள்ளாகியிருக்கின்றனர்.

புகையிலைச் செய்கையும் பெருமளவு பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நெல் வயல்களிலும் மழைவெள்ளம் பெருகியிருக்கிறது. மழை தொடர்ந்து பெய்தால் நெல் விளைச்சலும் பாதிக்கப்படலாம் என்றும் அஞ்சப்படுகிறது.

## அதிகாரியாக

நடித்து திருடினார்!

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு சண்டலிப்பாயைச் சேர்ந்த பொன்னப்பலம் விஜயகேஸ், அல்லது விஜயரத்தினம் அல்லது நாகரத்தினம் என்பவர்கடந்த புரட்டாதி மாதம் 28-ந் திகதி நண்பகல் தெல்லிப்பழையில் உயர்சர அரசாங்க பதவியில் உள்ளவரைப்போல நடித்து பலவீடுகளில் திருட்டுமுயன்று ஈற்றில் திருமதி அருமைநாயகம் மகேஸ்வரி என்பவர் வீட்டிலும் திரு. சேனாதிராசா தியாகராசா வீட்டிலும் முறையே 3375, 1975 ரூபாய் பிறுமதியுடைய நகைகளும் ரொக்கமும் திருடிடதாக சன்கைம் பொலிசாரால் குற்றஞ்சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி முன்னிலையில் தொடரப்பட்ட வழக்குவிசாரணைக் கெடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது. எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டார். நீதிபதி எதிரியை ரிமாண்டில் வைக்க உத்தரவிட்டு விசாரணையை அடுத்தமாதம் 5-ந் திகதிவரை ஒத்திவைத்தார்.

## மயானத்தை மாற்றக்கோரிக்கை

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு உரும்பராய் கிராமத்திற்கு அருகாமையில் இருக்கும் எருளன் என்ற பெயர் கொண்ட மயானத்தினால் பொதுமக்களுக்கு அநேக துன்பமும் அருவருப்பும் ஏற்படக்கூடிய முக்கிய ஏதுக்கள் இருப்பதனால் இம்மயானத்தை பொக்கணை என்ற இடத்திற்கு மாற்றும்படி உரும்பராய் வடக்கு நீருகன் சனசமுகநிலையம் அரசாங்க அதிபரையும், உள் ஞராட்சி உதவி அதிபரையும் கேட்டுக் கொள்ளும் தீர்மான மொன்றினை நிறைவேற்றியுள்ளது.

கருத்துக்களைத் தெரிவிக்காத தன்முல்ம் திரு. செல்வரத்தினம் போட்டியின்றித் தெரிவு செய்யப்பட்ட கூடிய சான்றுகள் இருப்பதாகத் தெரிகிறது.

# 'உலக மாயைக்குள் சிக்கித் தவிக்கும் நாகரிக மனிதன் சாந்தியடைய பொளத்த மதமே வழிகாட்டும்'

— சேர் லலிதா

பொலனறுவை, ஞாயிறு "உலக மதமாகக் கூடிய ஒரு வருங்காலம் பொளத்தமதத்துக்கு இருக்கிறது" என்பதாக அகில இலங்கை பொளத்த காங்கிரஸ் தலைவர் சேர் லலிதா ராஜபகஸ் இங்கு நடைபெற்ற அதன் 44-வது மகாநாட்டில் பேசியபோது குறிப்பிட்டார்.

பயமுறுத்துதல், அவரம் பிக்கை ஆகியவற்றுல் குழப்பமுற்ற உலக மக்கள் வாழ்வில் சாந்தியும் சமாதானமும் காண்பதற்கு மகான் புத்தர் காட்டிய அறவழியையும் அன்பு நெறியையுமே பின்பற்ற ஒரு முகமாகத் திரும்புவார்களென்று சேர் லலிதா மேலும் கூறினார்.

தெய்வவழிபாடென்பது ஆத்மீக வளர்ச்சியைக் கருதி நிற்காமல் இன்றெல்லாம் வெறும் வெளகிக தேவைகளையே சார்ந்து நிற்பதாயும் அரசியல் அந்தஸ்து, பதவி என்பன போன்ற காரியங்களுக்கெல்லாம் தெய்வத்தை வேண்டிக் கொள்ளும் ஒரு வழிமுறையை இன்றைய அரசியல் வாதிகள்

ஏற்படுத்தி அதை ஒரு நாகரிக மரபாகக் கொண்டாடி வருகிறார்கள் என்றும் சேர் லலிதா கண்டித்தார்.

வானவெளி யாத்திரைக்குப் போட்டியிடும் சகாப்தம் இது. வானமண்டலத்தில் வெற்றிக் கொடி நாட்டுவது இன்றைய மனிதனின் கனவாகிவருகிறது. நமக்கெல்லாம் மேலானவொரு சக்தி இருக்கிறதென்ற சிந்தனையோ அல்லது அதற்குப் பணியவேண்டுமென்ற பயபத்தியோ இன்றைய வீஞ்ஞான மனிதனுக்கு இல்லை. பூண்டலத்துக்கு அப்பால் நாம் அறிய முடியாமலிருக்கும் அண்டங்களின் ரகசியத்தைக் கண்டறிய வேண்டும்; வீஞ்ஞானம் வளரவேண்டும் என்பதுதான் அவனது ஒரே எண்ணமாகியிருக்கிறது. அதற்குத்தான் போட்டிமுடிவாகப் பார்த்தால் இதுவும் உலக ஆட்சிப் பதவிக்காக நடைபெறும் போட்டிதான். இந்தப் போட்டியில் வீஞ்ஞான அறிவு வளர்ச்சி என்பதெல்லாம் கூட மறைந்து போய்விடும்" என்றார் சேர் லலிதா மேலும்.

# "ஆட்சியாளருக்கு திகிலைக்கொடுக்கும்"

## சமஷ்டிக்கட்சியின் அடுத்த இயக்கம்பற்றி திருமலை எம்.பி.

திருக்கோணமலை, ஞாயிறு "அரசாங்கம் தமிழ் பேசும் மக்களுக்குச் செய்யும் அக்கிரமங்களுக்கு எதிராக நாம் எடுக்கும் அடுத்த நடவடிக்கைகள் ஆட்சியாளருக்குத் திகிலையும் துயரத்தையும் ஏற்படுத்தக்கூடியதாக அமைவேண்டும். தமிழ் மக்களின் ஏகோபித்த ஒத்துழைப்புத்தான் எமது அடுத்த நடவடிக்கைகள் வெற்றியளிப்பதற்குக் காரணமாக இருக்கவேண்டும்" என்று திருமலை எம். பி. திரு. ந. இராஜவரோதயம் நேற்று மாலை தமிழரசுக் கட்சி நல்லாவெளியில் நடத்திய பொதுக் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

முதார் முதலாவது எம். பி. ஜனாப முகமத் அலி பேசுகையில் குறிப்பிட்டதாவது:-

நமது தலைவர்களில் பலர் சுயநலத்திற்காகத் தமது இலட்சியங்களை விற்கிறார்கள். முஸ்லிம் மக்களின் தாய்மொழி தமிழ். முஸ்லிம் மக்கள் தமிழ் பேசும் மக்களுடன் ஒன்றுபட்டு இழந்த மொழி உரிமை, பிறப்புரிமைகளைப் பெறப் போராட வேண்டும்.

வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் பேசுகையில் கூறியதாவது:-

சொந்த நாட்டில் பல பிரச்சனைகள் இருக்க உலகப் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்க இலங்கைப் பிரதமர் முயற்சிக்கின்றார். 125 அதிகப்படியான வாக்குகளைப் பெற்ற ஒருவரைத் தனது மந்திரி சபையில் வைத்துக் கொண்டு, தமிழ் பேசும் மக்களின் ஏகோபித்த ஆதரவு பெற்ற எம்மைப் பார்த்து நாம் மக்களின் பிரதிநிதிகள் அல்ல என்று கூறுவது கேலிக்கிடமானது.

காங்கேசன்துறை எம். பி. திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் பேசுகையில், 'தமிழ் பேசும் மக்கள் இழந்த உரிமைகளைப் பெற வழிகாட்டும் அரசியல் விடுதலை இயக்கமே தமிழரசுக் கட்சி என்று குறிப்பிட்டார்.

சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம், இலங்கைத் தமிழரசுத் தொழிற் சங்கப் பொதுக் காரியதரிசி திரு. பி. எம். கிருஷ்ணசாமி ஆகியோரும் பேசினர்.

கைத் தமிழரசுத் தொழிற் சங்கப் பொதுக் காரியதரிசி திரு. பி. எம். கிருஷ்ணசாமி ஆகியோரும் பேசினர்.

## இத்தாலி சினிமா படத்தாபனம்

இலங்கையில் படம் பிடிக்கும்

கொழும்பு, ஞாயிறு சினிமாப்படம் பிடிக்கும் இத்தாலியக் சம்பெனி ஒன்று இலங்கைக்கு வந்து இங்கே யமுமுக் காட்சிகளைப் படம் பிடித்து 'இலங்கையில் காதல்' என்ற பெயரில் ஒரு சினிமாப்படத்தைத் தயாரிக்கவிருக்கிறது. இதற்காக இத்தாலிய முதல்தர நட்சத்திரங்கள் நாலவர் அடுத்த மார்ச் மாதத்தில், இலங்கைக்கு வரவிருக்கிறார்கள். 'கைசிக்கிள் திருடன்' என்ற புகழ்பெற்ற படத்தை டைரக்ட் செய்த விட்டோரியோ டி சைக்கோ இப்படத்தை டைரக்ட் செய்கிறார்.

படத்துக்கான பெரும்பகுதி காட்சிகள் டிக்கோயாவிலுள்ள ஒரு தேயிலைத் தோட்டத்தில் பிடிக்கப்படும். கண்டி பெரஹரா காட்சியும் படத்தில் இடம் பெறும். படப் பிடிப்பு நாலு மாதங்களுக்குத் தொடர்ந்து நடைபெறும். சில காட்சிகளில் இலங்கை அழகிகளான இருவர் தோன்றுவார்கள். இத்தாலி, ஜெர்மனி, பிரெஞ்சு, ஆங்கிலம் ஆகிய நாள் குமொழிகளில் இப்படம் வெளியிடப்படும். படப்பிடிப்புச் சம்பந்தமான பூர்வாங்க வேலைகளைக் கவனிக்க படப்பிடிப்புக் கோஷ்டியில் ஒரு பகுதியினர் அடுத்த மாதம் பிற்பகுதியில் இங்கு வரவிருக்கிறார்கள்.

பிக்கிங், ஜன. 27 பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி ஜனாப முகம்மது அலியின் மறைவுக்கு அறுதாபந் தெரிவித்து ஜனாதிபதி அய்யூப்கானுக்கு சீனப் பிரதமர் கு-என்-லாயும், உதவிப் பிரதமர் மார்ஷல் சென்யியும் செய்தி அனுப்பினர்.

# சிறுபான்மைத் தமிழருக்கு பிரதிநிதித்துவம் வட்டார வில்தரிப்புப் பற்றி மகாசபை மகஜர்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
“யாழ்ப்பாணம் தமிழர்கள் வாழும் முக்கிய பட்டினங்களில் ஒன்றாக இருப்பதினாலும், யாழ்ப்பாண மாநகரசபை வாக்காளர்களில் நாலிலொரு பகுதியினர் சிறுபான்மைத் தமிழர்களாக இருப்பதினாலும் சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்கு உரிமை வழங்குவதற்காக மகாசபை வட்டாரப் பிரிவினை சம்பந்தமாக சிறுபான்மைத் தமிழர் மகாசபை மகஜர் ஒன்று அனுப்பிவைத்துள்ளது. இம் மகஜரில் ஐந்து அம்சங்கள் ஸ்தலஸ்தாபனக் கமிஷனருக்குச் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. அந்த மகஜரில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதாக வது

ஒவ்வொரு வட்டாரமும் 2000 முதல் 2500 வரை வாக்காளர்களைக் கொண்டதாக இருக்க வேண்டும்.

முன்றும் வட்டாரம் ஏற்கனவே சிறுபான்மைத் தமிழருக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வட்டாரத்தில் 4000 வாக்காளர்கள் இருக்கிறார்கள். இவ்வட்டாரத்தில் உள்ள மீன்பிடியாளர்களின் பகுதிகளை இரண்டாம் வட்டாரத்தின் ஒர் பகுதியாக்க வேண்டும்.

தற்போது 6, 7 வட்டாங்குகளில் முறையே 800, 700 சிறுபான்மைத் தமிழர் வாக்காளர்கள் இருக்கிறார்கள். சிறுபான்மைத் தமிழருக்கும் பிரதிநிதித்துவம் கிடைக்கும் வகையில் சிவியா தெருவையும், நாயன்மார்க்கட்டு வட்டாரத்தையும் ஒன்றாக்கி எமக்குப் பிரதிநிதித்துவம் கிடைக்கக்கூடியதாகச் செய்தல் வேண்டும். 14-ம் வட்டாரத்தில் (ஸ்டேஷன் றோட்) 1200 சிறுபான்மைத் தமிழர் வாக்காளர்கள் இருப்பதினால் அவர்களுக்குப் பெரும்பான்மை வரக்கூடியதாக வட்டாரத்தைப் பிரிக்கலாம்.

இதுசம்பந்தமான விபரங்களைப் பட்டாலும் விளக்கிக்காண்பிப்பதற்குப் போட்டி ஒன்று தருமாறு சிறுபான்மைத் தமிழர் மகாசபை அந்த மகஜரில் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

## கைப்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு கம்பர்மலை யங்கம்பள்ளி வீளையாட்டுக் கழகம் கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி ஒன்றினை நடத்த ஏற்பாடுகள் செய்து வருகிறது. வடமராட்சியில் நடைபெறவிருக்கும் முதலாவது கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி இதுவேயாகும்.

பெப்ரவரி மாதம் 11 ம் திகதி கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி ஆரம்பமாகும் என்று தெரிகிறது. இதுவரை இச்சுற்றுப் போட்டியில் கலந்து கொள்ள பின்வரும் கேரஷ்டிகள் விண்ணப்பித்துள்ளன. இமையானன் திழக்கு சிவானந்தா விளையாட்டுக் கழகம், இமையானன் இளைஞர் ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம், வல்வெட்டித்துறை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம், அல்வாய் மனோகரா விளையாட்டுக் கழகம், வதிரி டைமன் ஸ்டீயிவினியாட்டுக் கழகம், அச்சவேலி விளையாட்டுக் கழகம், தையிட்டி ஸ்டார் விளையாட்டுக் கழகம் என்பன போட்டியில் கலந்துகொள்ள விண்ணப்பங்கள் அனுப்பி வைத்துள்ளதாகவும் மேலும் பல கோஷ்டிகள் சுற்றுப் போட்டியில் கலந்துகொள்ளவிருப்பதாகவும் தெரிகிறது.

## வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கொழும்பு திங்கள் 28-1-63

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

காலை: 6-45 பாமாலை, 6-55 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள்.

பகல்: 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை.

மாலை: 5-00 பிறந்த தின வாழ்த்துக்கள், 5-15 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரை இசை, 6-15 பரங்கு, 6-30 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 வயலின்.

இரவு: 7-00 நேயர் விருப்பம், 7-30 எஸ். சிறீகாஸ்-வினை, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 தேர்ந்த இசை, 9-45 யோகேஸ்வரி இராசையா-பாட்டு.

## திருச்சி

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை: 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-05 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய சங்கீதம், 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-35 டி. கே. லக்ஷ்மணன்-பாட்டு.

பகல்: 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப் பள்ளிகளுக்கு, 1-00 ஆர். மீனாட்சி-பாட்டு, 1-30 வாத்திய இசை, 1-50 குரலிசை.

மாலை: 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 இசைப்பயிற்சி, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள்.

இரவு: 7-30 இம்மாதப் பாடல், 7-35 இஸ்லாமிய ஏடு, 7-40 திரைப்பட இசை, 7-50 தபால்பெட்டி, 8-00 நமது கடமை-பேச்சு, 8-05 டி. கே. லக்ஷ்மணன்-பாட்டு, 8-45 தேச பக்திப் பாடல்கள், 9-15 வெற்றிவாகை-சித்திரம், 9-30 ஆர். மீனாட்சி-பாட்டு.

# ‘வேலையற்றிருப்பவர்களுக்கு வேலை வழங்குக’ வடஇலங்கை ஸ்தலஸ்தாபன தொழிலாளர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாண மாநகரசபையின் தீர்மானத்தின்படி 55 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு ஒய்வு வழங்கி (பென்ஷன்) அவர்களது ஒய்வு பெறுவதால் ஏற்படும் காலி ஸ்தானங்களுக்குத் தற்பொழுது வேலையின்றியிருக்கும் இளம் தொழிலாளர் நியமிக்கப்படவேண்டுமெனக் கோரும் தீர்மானம் வடஇலங்கை ஸ்தலஸ்தாபனத் தொழிலாளர் சங்ககூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. சங்கத்தலைவர் திரு. எஸ். லூயிஸ் தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் கீழ்க்காணும் தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன:

1. யாழ். மாநகர சபையில் வேலைபார்த்து ஒய்வுபெற்றவர்களுக்கு அவர்களது பென்ஷன் வழங்கப்படவேண்டும். ஒய்வு பெற்று இறந்தவர்களது மனைவி மார்களுக்கு அவர்களுக்குரிய பென்ஷன் வழங்கப்படவேண்டும்.
2. தொழிலாளர்கள் குடியிருப்பதற்கு வசதிசெய்யுமுக

**பஸ் சேவை**  
கொழும்பு, சனி இலங்கையின் தெற்கு, வடக்குப் பகுதிகளில் சில இடங்களைத் தவிர, ஏனைய பகுதிகளில் பஸ் சேவைகள் சீரடைந்துவருகிறதென்றும் 18 டிப்போக்களில் வழமையான வேலைகள் நடைபெறுகிறதென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் பண்டாரவளைக் கிளையைச் சேர்ந்த தொழிலாளர் தங்களது வேலை நிறுத்தத்தைக் கைவிட்டதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**குத்துச் சண்டை பயிற்சிக் கழகம்**  
பருத்தித்துறை, ஞாயிறு அல்வாய் குத்துச் சண்டைப் பயிற்சிக் கழகம் என்னும் பெயருடன் புதிய விளையாட்டுக் கழகம் ஒன்று அல்வாயில் அங்கு ரார்ப்பணம் செய்துவைக்கப்பட்டுள்ளது. இக்கழகத்தின் உத்தியோகஸ்தர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:- தலைவர்:- திரு. எம். இராசேந்திரம். உப தலைவர்:- திரு. வி. கந்தையா, செயலாளர்:- திரு. எஸ். வேலும் மயிலும். தனதுகாரி:- திரு. வி. இராசநாயகம், சித்திரைப் புதுவருடத்தை அடுத்து குத்துச் சண்டைப் பயிற்சிக் கழகங்களுக்கிடையே சுற்றுப் போட்டிகளை நடத்துவதென முடிவு செய்ததன் இக்கழகத்திற்கு நிரந்தரமான பயிற்சிக்குச் சொந்தமாக ஒர் இடத்தை வாங்குவதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

**யாழ்ப்பாண கல்லூரி வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்கும் வட்டுக்கோட்டை விளையாட்டுக் கழகத்திற்கும் இடையே நடைபெற்ற சிநேக பூர்வமான கிரிக்கட் போட்டியில் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக் கோஷ்டி 6 விக்கட்டுகளால் வெற்றியீட்டியது. இப்போட்டி வட்டுக்கோட்டை பீக்னல் ஞாபகார்த்த மைதானத்தில் நடைபெற்றது. விளையாட்டுக் கழகம் முதலாம் இன்னிங்சில் 23 ஓட்டங்களும், இரண்டாம் இன்னிங்சில் 146 ஓட்டங்களும் எடுத்தது. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி முதலாவது இன்னிங்சில் 92 ஓட்டங்களும் இரண்டாவது இன்னிங்சில் 4 விக்கட் நஷ்டத்திற்கு 83 ஓட்டங்களும் எடுத்தது.

# மாமைட் எனக்கும் என் குடும்பத்துக்கும் நற்சுகழும் பெலனும் தருகிறது.



நாம் யாவரும் நன்றாய் சாப்பிடுகிறோம் அதிக சக்தியும் பெலனும் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம். பலத்திற்கும் வீரயத்திற்கும் உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தில் ஒருபாகமாக நீங்கள் மாமைட் தினசரி அருந்திவர வேண்டும்

மாமைட் வெந்நீரில் அருந்தப்படலாம். உங்களுக்கு விருப்பமானால் கொஞ்சம் எலுமிச்சம்பழச்சாறும் சேர்த்து அல்லது தாளித்துச் சாப்பிடலாம். மாமைட்டை ரொட்டியிலோ அல்லது பிஸ்கட்டிலோ பட்டரோடு அல்லது பட்டரின்றி இலேசாகத் தடவி சாப்பிடலாம். மாமைட்டை சூப், கறி முதலியவற்றில் சேர்க்கும்பொழுது அதிகப்படியான ருசியை மட்டுமின்றி உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தைச் சமைக்கும்பொழுது தேவையான விட்டயின் பிசத்துக்களையும் கூட்டிக் கொள்கிறீர்கள்.



மாமைட் பி வர்க்க விட்டயின்களை ஞானமாகக் கொண்டி் காய்கறி ஆகாரம்.

# மாமைட்

3. யாழ். நகரிலுள்ள 15 வட்டாரங்களிலும் உள்ள தொழிலாளர்களைப் பார்வையிடுவதற்கு பத்து ஓவர்சியர்கள் மாநகரசபையால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். நகரசுத்தித் தொழிலாளரைப் பார்வையிடுவதற்கு ஏழு கங்காணிமார்களை நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். எமக்கும் குறைந்தபட்சப் பத்து கங்காணிமார்களை நியமிக்கவேண்டும்.
4. மாநகரசபையில் கடமை யாற்றும் தொழிலாளர்களைப் போன்று எமது தொழிலாளர்களுக்கும் அரசாங்கவிடுமுறை நாட்களிலும், ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் விடுமுறை வழங்க வேண்டும் அல்லது இரட்டிப்பு சம்பளம் வழங்க வேண்டும்.
5. வாழ்க்கைச் செலவு உயர்ந்துகொண்டே போவதனால், தொழிலாளர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் சம்பளமும் உயர்த்தப்படவேண்டும்.

# இந்திய குடியரசு தின விழா அணிவகுப்பு

புதுடில்லி ஜன. 26 நாடு பூராவும் குடியரசு விழா

பதின்நான்காவது குடியரசு ஆண்டு விழா இன்று நாடு பூராவிற்கொண்டாடப்பட்டது. இந்த ஆண்டு குடியரசு விழா, வழக்கமான ஆடம்பரமான வடிவங்களின்றி எளிய முறையில் கொண்டாடப்பட்டது. முத்தலையையாக இம்முறை, பாரதப் பிரதமர் நேரு மந்திரி சபையிலுள்ள பல அங்கத்தினர் களுடன் அணிவகுப்பில் கலந்து கொண்டார்.

முப்பத்தியொரு தடவைகள் பிரங்குகள் முழங்க முப்படை அணிவகுப்பு ஆரம்பமானது. ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் அணிவகுப்புக்களை ஏற்றுக்கொண்டார். பிரங்கிப் படை, காவல்படை, கடற்படை, விமானப்படை யாவும் வாத்தியகோஷ்டிகளுடன் அணிவகுத்துச் சென்றன. இதையடுத்து, பல கிராமத் தொண்டர்கள் படைகளும் அணிவகுத்துச் சென்றன.

## நேரு தலைமையில் அணிவகுப்பு

அடுத்த 4,000 பாடசாலை சிறுவர், சிறுமிகள் தேசியப் பாடல்கள் பாடி, அணிவகுத்துச் சென்றதைத் தொடர்ந்து பாரதப் பிரதமர் நேருவின் தலைமையில், மந்திரி சபை அங்கத்தினர்கள் கம் பிரதமரோடு, ராஷ்டிரபதி ராதா கிருஷ்ணனுக்கு கரம் கூப்பி வணக்கக் தெரிவித்து அணிவகுத்துச் சென்றனர். மேடையில் நின்ற ராஷ்டிரபதி அணிவகுப்புக்கு மரியாதை செலுத்தினார். குடியரசு தின வைபவங்களைப் பார்வையிடுவதற்கு, தலைநகரில் குடியிருந்து வட்டச்சக்கனாக காண மக்களுக்கு இக் காட்சி என் கொள்ளாக் காட்சியாக வருந்தது. பார்வையென அங்கத்தினர்கள் அணிவகுத்துச் சென்றபோழுது, மக்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர்.

## அணிவகுப்பில் மாதர்கள்

மாதர்கள் இந்த ஆண்டு முதன் முறையாக அணிவகுத்துச் சென்றனர். காலை ஒன்பது மணிக்கு ஆரம்பமான அணிவகுப்புகள் பிற்பகல் இரண்டு மணி வரை நடைபெற்றன. கம்போடிய இளவரசர் நொர்டும் சிகானுக் உட்பட பல வெளிநாட்டு தூதர்களும் பிரமுகர்களும் அணிவகுப்புகளை பார்வையிடும் பொருட்டு வந்திருந்தனர்.

புதுடில்லியில் நடைபெற்ற அதிகநேர அணிவகுப்புகளுடன், நாட்டின் ஏனையாஜ்யங்களிலும் குடியரசு தின அணிவகுப்புகள் நடைபெற்றன. அவசரகால நிலைமை குறித்து பல நிபந்தனைகள் இம்முறை நடைபெறவில்லை.

## 'தளர்ச்சி கூடாது'

தமிழ்நாட்டில், அரசாங்க கட்டடங்களிலும், தனியார் கட்டடங்களிலும் தேசியக்கொடிகள் இன்று பறக்கவிடப்பட்டன. ஏழைகளுக்கு அன்ன தானம் வழங்கப்பட்டது. தமிழ்நாட்டில் 13 பொலிஸ் அதிகாரிகளுக்கு, அவர்களது சேவைகளைப் பாராட்டி பொலிஸ்துக்கங்கள் வழங்கப்பட்டன. கூட்டமொன்றில் தமிழ்நாட்டு முதன் மந்திரி திரு. காமராஜர் பேசுகையில், நாட்டின் பாதுகாப்புக்காகத் தங்களது சேவைகளைக் கொடுக்க மக்கள் முன்வந்துள்ளனர் என்றும், நாட்டை வலுப்படுத்தும் முயற்சியில் மக்கள் சிறிதும் தளர்ந்துவிடக்கூடா தென்றும் கூறினர்.

## தொண்டர்கள் பிரதிக்கை

புதுச்சேரி, காரைக்கால்

ஆகிய இடங்களைச் சேர்ந்த பத்தாயிரத்துக்கும் அதிகமான கிராமத் தொண்டர்கள் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு தங்களது சேவைகளை அளிப்பதென இன்று பிரதிக்கை எடுத்துக் கொண்டனர். திருவனந்தபுரத்தில் கேரள கவர்னர் தலைமையில் குடியரசு தின அணிவகுப்புகள் நடைபெற்றன. எளிய முறையில் குடியரசு தின நிகழ்ச்சிகள் இங்கு கொண்டாடப்பட்டன. மேற்கு வங்காளத்தில் மேற்குவங்காளகவர்னர், அணிவகுப்பைப் பார்வையிட்டார். பலவிடங்களிலும் குடியரசு தின நிகழ்ச்சிகள் கொண்டாடப்பட்டன. ராஜ்யமெங்கிலும் ஆடம்பலத்தை அதிகரித்து நாட்டுக் காப்பாடுபடுவதென்று மக்கள் உறுதி கொண்டார்கள். பாட்டுவில் நடைபெற்ற குடியரசு தின அணிவகுப்புகளை 50,000 க்கு அதிகமான மக்கள் பார்வையிட்டனர்.

பம்பாயில், நாட்டின் அமைதி குறித்து பலமதங்களைச் சேர்ந்த மக்களும் இன்று பிரார்த்தனை செய்தார்கள். இங்கு நடைபெற்ற பிரார்த்தனைக் கூட்டமொன்றில் பம்பாய் கவர்னர் ஸ்ரீமதி விஜயலட்சுமி பண்டிட் கலந்துகொண்டார். காஷ்மீரில் இப்பொழுது கருங்குளிராக இருந்தாலும், இன்று நடைபெற்ற குடியரசு தின அணிவகுப்பைக் காண்பதற்காக ஏராளமான மக்கள் திரண்டிருந்தனர்.

பஞ்சாபில் ராஜ்ய கவர்னர், அணிவகுப்புகளை ஏற்றுக் கொண்டார். இந்தியாவுக்கு இன்று ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடிக்கு தங்களது சேவைகளை அளிப்பதென்றும் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு ஒத்துழைப்பதென்றும் மக்கள் பிரதிக்கை எடுத்துக்கொண்டனர்.

## வெளிநாடுகளில்.....

வெளிநாடுகளிலும் இன்று இந்திய குடியரசு தின கொண்டாடப்பட்டது. வெளிநாடுகளிலுள்ள இந்திய தூதராலயங்களில் குடியரசு தினத்தையொட்டி பல நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன. இந்தியாவின் குடியரசு தினத்தையொட்டி மால்கோவில் மாபெரும் கூட்டமொன்று நடைபெற்றது. இங்குள்ள இந்திய மக்களும், பல பிரமுகர்களும் கலந்துகொண்ட இக்கூட்டம் மால்கோவில் உள்ள இந்தியஸ்தானிகளும் இந்திய வெளிநாட்டமைச்சின் பொதுக்காரியதரிசியுமான திரு. ஆர். கே. நேருவின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

## ஐயாறன்

(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஓர் உலக சமயத்தான். உலகில் ஆறு முக்கிய சமயங்கள் இருப்பதாயும், இந்து, பௌத்தம், யூதம், கன்பியூஷியானிஸம், கிறிஸ்தவம், இஸ்லாம், இந்த ஆறு சர்வதேச சமயங்களின் அடிப்படைத் தத்துவங்களையும் ஒரே இடத்தில் தெரிந்துகொள்ள, "ஒரு பொதுக் கோயிலை" வாஷிங்டனில் கட்ட ஏற்பாடுகள் நடப்பதாயும், அத்துடனே "ஆத்மீக ஐக்கிய நாடுகள்" ஸ்தாபனமும் அமைக்கப்படுமென்றும் ஒரு துண்டு பிரசுரத்தைப் பார்த்தேன். மகிழ்ச்சியளித்தது.

இன்று உலகுக்கு வேண்டுவது சமய சமரசமேயன்றி சமயப் போட்டிகளல்ல. இந்த சர்வதேச இயக்கத்தில் இன்னொரு பிரதமர் ஸ்ரீமதி, பழைய பிரதமர் தஹ்நாயகா, திரு. இராமச்சந்திரன் முதலியவர்களின் ஆதரவும் இருப்பதாக அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

தெய்வ வழிபாடு டெளதத்தர்களிடையே அதிகரித்து வருவதைப் பற்றி சேர்லிதா வருந்துகிறார். அரசியல் தலைவர்கள், தேவர்களிடம் பதவி

# தமிழரசுக்கட்சி செயற்குழு கூட்டம்

திருக்கோணமலை, சனி இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சியின் மத்திய செயற்குழுக் கூட்டம் இன்று நண்பகல் 12 மணிக்கு ஆரம்பமானது. திருக்கோணமலை எம். பி. திரு. ஆர். ராஜவரோதயம் தலைமையில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்துக்கு வழக்கறிஞர் திரு. சி. கதிர்வேற்பிள்ளை, திரு. ஏ. அயிர்தலிங்கம் எம். பி., திரு. முகம்மது அலி எம். பி., திரு. வி. என். நவரத்தினம் எம். பி., திரு. க. துரைத்தினம் எம். பி. ஆகியோர் சமூகமளித்திருந்தனர். கரும்மழை காரணமாக ஏனையோர் சமூகமளிக்கவில்லையெனத் தெரிய வருகிறது. அடைமழை காரணமாக நாளைவரை கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

இன்று தமிழரசுக் கட்சியின் திருக்கோணமலைக் கிளை புனருத்தாரணம் செய்துவைக்கப்பட்டது. புனருத்தாரணக் கூட்டத்தில் தமிழரசுக்கட்சி நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. சிவானந்தசுந்தரம் சேசகையிலும், தமிழரசுக்கட்சி ஒரு விடுதலை இயக்கமென்றும் எமது கட்சி மக்களின் சகல துறைகளிலும் நாளாந்தம் ஈடுபட்டு உழைக்கவேண்டுமென்றும், நாடு பூராவும் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் நிறுவப்படவேண்டுமென்றும் கூறினர்.

எதிர்காலத் தமிழரசின் தலைநகராக விளங்க விருக்கும் திருச்சிகோணமலையில், தமிழரசுக் கட்சியின் திருமலைக்கிளை புனருத்தாரணம் செய்துவைக்கப்பட்டது ஒரு முக்கியமான வைபவமாகும் என்றும் அவர் கூறினர். அக் கூட்டத்திற்கு திருக்கோணமலை நகரசபை ஏழாம்வட்டார அங்கத்தவர் திரு. இ. சோமசுந்தரம் தலைமை வகித்தார்.

இன்று மாலை நிலாவெளியில் தமிழ் அரசுக்கட்சியின் பிரசாரக் கூட்டம் நடைபெற்றது. நாளை திருக்கோணமலையில் திரு. என். ஆர். ராஜவரோதயம் தலைமையில் பிரசாரக் கூட்டமும் பொதுச்சபைக்கூட்டமும் நடைபெறும்.

## விஞ்ஞானம் போதிக்..

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கும் தெரியாமல் முதலில் ஒரு வேலை செய்யவேண்டும்; அதாவது; படம் திரையில் நன்கு விழாதபடி, ஆனால் சமூஹம் கயிற்றில் நன்கு விழும்படி புரஜக்டரைச் சரி செய்துவைத்துக் கொள்ளவேண்டும் பிறகு, அதே இடத்தில் நின்று கயிற்றைச் சமூஹம். படம் மிகப் பெரிதாக விழ வேண்டாம். பின்னால் உள்ள சுவரில் அல்லது திரையில் விழும் படம் தெளிவில்லாமல் இருக்கும்படி செய்துகொள்க. இப்பொழுது, படம் காட்டத் தொடங்குக.) நடு அறையில் வெறும் வெளியில் சமூஹம் ஒரு சிறு கயிற்றில் படம் நன்கு தெரியும்.

கும் அதிகாரத்துக்குமாகப் பிரார்த்தித்து உதவி கோரும் வழக்கத்தை அவர் பரிசீலித்து, போட்டி அரசியல் வாதிகளும் இப்படியேவேண்டினால் அந்தத் தெய்வத்துக்கு வேடிக்கையாகவும் திகைப்பாகவும் இராதா என்று இடித்துக் கூறுகிறார். தெய்வத்திடம் இப்படி பதவிக்காக வரம் கேட்பது கூடாதுதான். வேண்டும்; பரிசு உண்டென்றால் அதுவும் உந்தன் விருப்பன்றே" என்று தெய்வத்திடமே விட்டுவிடுவதே முறை. இதற்காக மக்களிடையே தெய்வபக்தி அதிகரிப்பதுபற்றி வருந்தவோ கேலி செய்யவோ தேவையில்லை. அதுமற்றவர்களை விணைப் புண்படுத்துவதுமாகும். புத்தர் பெருமானும் கடவுள் இல்லை என்றே தெய்வ வழிபாடு கூடாதென்றே எங்கள் கூறியதாகத் தெரியவில்லை.

# சிங்கள அறிவில்லாத ஆசிரியர் தற்காலிகமாக்கப்படுவர் கல்வி இலாகாவின் புதிய விதி

கொழும்பு, சனி அரசாங்கத்தால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட பாடசாலைகளில் கடமை புரியும் ஆசிரியர்கள் சிங்களத்தில் எட்டாம் வகுப்பு அறிவைப் பெறும்வரையில் அவர்களின் சேவை தற்காலிகமானதாகக் கருதப்படும். கல்வி இலாகாவின் இப்புதிய விதியினால் தமிழ், ஆங்கில ஆசிரியர்களே பெரிதும் பாதிக்கப்படுவார்கள் எனத் தெரிய வருகிறது.

இருபது வருடத்திற்கு சேவை செய்த ஆசிரியர்கள் கூட சிங்களத்தில் எட்டாம் வகுப்பு அறிவைப் பெற்றே யாகவேண்டும்; அல்லாவிடில் அவர்களும் தற்காலிக ஆசிரியர்களாகவே கருதப்படுவர்.

இப்புதிய விதி ஆசிரியர்களுக்குப் பெரும் அதிர்ச்சியை உண்டாக்கியிருக்கிறது. இப்புதிய விதியின் பிரகாரம் ஆசிரியர்களின் சேவை தற்காலிகமானதாகக் கருதப்பட இருப்பதால், அவர்களின் சேவை நிரந்தரமாக்கப்படுவதற்கு முன்னர் இவர்கள் காரணமில்லாமல் வேலைநீக்கம் செய்யப்படலாம். இப்புதிய விதியை ஆட்சேபிப்பதற்கு ஆசிரியர்கள் யோசனை செய்து வருகிறார்கள்.

## பாடசாலை

### இடவசதி நெருக்கடி

### பெற்றோர் வருக்கு தொடருவர்?

கொழும்பு, சனி குறிப்பிட்ட பாடசாலையின் இரண்டு மைல் விஸ்தீரணத்திற்குள் வசிக்காத காரணத்தால் பல பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை பாடசாலையில் அனுமதிக்க முடியாமல் இருக்கின்றனர். டிப் பெற்றோர் கூட தங்கள் பிள்ளைகளை மேற்கொள்ள காரணத்திற்காக பாடசாலையில் அனுமதிக்காததைக்கோரி வழக்குத்தொடர உத்தேசித்திருக்கிறார்கள். இதுபற்றி இவர்கள் பல வழக்கறிஞர்களைக் கலந்தாலோசித்திருக்கிறார்கள். சட்டப்படி மேற்கொள்ள காரணத்தைக் கொண்டு பிள்ளைகளை, தலைமையாசிரியர்கள் அனுமதிக்காமல் இருக்கமுடியாது என வழக்கறிஞர்கள் தெரிவித்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

## வினாவிட எதிர்ப்பாடுகள்!

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)

வினாலா (வெள்ளவத்தை)

மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்!



சிவாஜி கணேசன் - பத்மினி மற்றும் பலர் நடிக்ரம்

## புனர்ஜென்மம்

திரைக்கதை-வசனம் ஸ்ரீதர் டைரக்ஷன் ஆர்.எஸ்.மணி இசை டி.சலபதிராவ்

இப்பொழுது நடைபெறுகிறது! கிங்ஸ்லி வினாலா விஜயா விஜயா (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (அம்பாறை) (மட்டக்களப்பு)

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், பத்மினி, ராகினி மற்றும் பலர் நடிக்ரம்

## ராணி சமயுக்தா

பாடல்கள்: டைரக்ஷன் கவிஞர் கண்ணதாசன் டி. யோகானந்த்

வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்) சவுக்கடி சந்திரகாந்தா

மனோகரா (யாழ்ப்பாணம்) சிவாஜி, ஜெயினி கணேசன், சாவித்திரி மற்றும் பலர் நடிக்ரம்

## பாசமலர்

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலைவிதி 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1963-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 28-ந்திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.